

GRAN DE SAGESSE

La meilleure manière de se venger, c'est de ne pas se rendre sensible aux méchancetés.
MARC-AURELE.

TEMPÉRATURE

Beau et chaud, suivi d'orages ce soir et demain.

LES ALLIÉS MAÎTRES DU PORT DE BALIKPAPAN

Toutes les Philippines ont été reconquises

MANILLE, 5. (P. A.) — Les fantassins australiens attaquent aujourd'hui la dernière emprise japonaise dans Balikpapan, principal port du pétrole de Bornéo qui est déjà sous le contrôle des Alliés. Les troupes australiennes ont dû mener un dur combat, à travers une zone de marais, pour atteindre la ville de Balikpapan de 3 milles de large, pendant que les ingénieurs ont la reconstruction de l'aéroport de Sepinggang et qu'une colonne assure une forte opposition, dans une offensive pour envelopper Manobo, dernier aéroport important de l'ennemi, dans le territoire envahi.

Nos Canadiens sont entrés dans Berlin, hier soir

BERLIN, 5. (Par W. Boss, de la P.C.) — Le bataillon canadien de Berlin, commandé par le lieutenant-colonel A. F. Coffin, de la brigade de la 1re division, a précédé ses troupes dans la capitale allemande, à aujourd'hui une journée libre pour s'orienter dans la région de Wilmersdorf, où il sera à l'abri de la partie officielle, demain, dans la parade officielle, avec défilé de drapeaux, qui indiquera que les forces britanniques ont pris possession de ce secteur, à la place des Russes. La fanfare des Argyll and Sutherland Highlanders de Hamilton, Ont., y jouera un grand rôle. On prévoit une parade de la victoire qui coïncidera avec l'arrivée des Trots, plus tard, ce mois-ci et les préparatifs se poursuivent. Les troupes britanniques et le bataillon canadien feront probablement une répétition la semaine prochaine. Exactement deux mois après l'ordre de cesser le feu, sur tout le front canadien, en Allemagne et en Hollande, les Canadiens sont entrés dans Berlin, hier soir, comme partie de la garnison britannique. C'était un long convoi de véhicules. Les Canadiens furent surpris de voir les adultes et enfants groupés dans les rues, les saluant de main et de pied, mais sans aucune acclamation, cependant.

Optimisme sur la réunion des Trots, dans dix jours

LONDRES, 5. (P. C.) — Les diplomates espèrent aujourd'hui que la prochaine conférence des Trots, à Potsdam, vers le 14 ou 16 juillet, va résoudre la plupart des grandes divergences sur les problèmes de l'Europe, et faciliter l'avenement d'un régime de coopération pour de nombreuses années. Ils admettent qu'un accord des Trots sera hâté par la solution du problème polonais. On prévoit que l'Angleterre et les États-Unis vont reconnaître le gouvernement provisoire de Varsovie, ce qui effacera automatiquement l'affaire polonaise du programme de la conférence des Trots. On prévoit que Churchill, Truman et Staline vont discuter de l'Allemagne doit payer pour ses agressions et en venir à un accord général sur les frontières, comme préparatif à un règlement prochain de la paix européenne. Il s'agit de questions de territoires, des frontières, des territoires russes, polonais, tchèques, français, etc.

75 électriciens en grève ont immobilisé dans les rues les 900 tramways de Toronto

TORONTO, 5. (P. C.) — Les tramways de Toronto ont commencé à circuler de nouveau à 11 h. 43 ce matin, soit environ deux heures et demie après que les électriciens eurent fermé les sous-stations qui leur fournissent le courant.

TORONTO, 5. (P. C.) — À 8 h. 10 ce matin, la plupart des 900 tramways de Toronto, qui transportent chaque jour une moyenne de 1.000.000 de personnes, ont cessé de circuler, 75 électriciens de la Commission de transport de Toronto ayant coupé le courant communi-sal d'une grève que la Commission dit avoir été déclarée "sans avis". La Commission, qui a 3.300 personnes à son service, dit que la grève est "illégal" et qu'elle s'est produite au moment même où le différend sur une augmentation de salaire de 5 cents de l'heure pour les électriciens est à se régler devant les tribunaux, à la demande du gouvernement fédéral, et au moment même où se poursuivent

Le monde entier a les yeux sur l'Angleterre

LONDRES, 5. (P. A.) — La Grande-Bretagne vote aujourd'hui à la suite d'une violente campagne électorale qui a roulé surtout sur le principe conservateur de la libre entreprise, opposé au principe du socialisme travailliste. Le monde entier surveille ces élections comme un indice de la tendance politique d'après-guerre de l'Europe, vers la gauche ou vers la droite.

Le parti conservateur de Churchill a soutenu la politique traditionnelle de la liberté des entreprises économiques; le parti travailliste d'Attlee a réclamé la nationalisation de quatre industries de base, avec le projet éventuel de création d'un Commonwealth "socialiste" de la Grande-Bretagne. Le résultat du vote ne sera pas connu avant le 26 juillet, à cause du vote militaire, mais les deux partis se sont déclarés convaincus de remporter la victoire.

Les journaux conservateurs prévoient une majorité de 100 sièges pour leur parti, qui en avait une de 52 sièges à la dernière Chambre des communes, il y a 10 ans. Le "Daily Herald", travailliste, se dit convaincu que le peuple va pencher pour les travaillistes, ce que des milieux torques admettaient des mois avant la campagne, dit-il. Le "Manchester Guardian", indépendant à tendances libérales, prévoit un gouvernement de la gauche avec une coalition travailliste et libérale.

En terminant sa campagne hier soir, Churchill a déclaré: "Tout l'univers a les yeux sur la Grande-Bretagne. Si se produit un virement vers la gauche, beaucoup de pays vont se ranger dans la violence du communisme. Si nous tombons tous, toutes les quilles de l'Europe vont tomber".

Attlee, successeur probable de Churchill en cas d'une victoire travailliste, a déclaré aux électeurs, dans son dernier discours: "Les travaillistes vont organiser la vie économique du pays, afin d'assurer le bien-être, la sécurité, l'emploi, les loisirs, la liberté et les douceurs de la vie à chacun. Cela ne sera jamais fait sous le système des intérêts privés d'abord", que les conservateurs soutiennent.

On estime que 25.000.000 d'électeurs ou plus vont voter, mais tous ne voteront pas aujourd'hui. Vu que la moitié environ des électeurs qualifiés n'ont pas encore voté dans des élections générales, et vu que c'est un gouvernement de coalition qui a administré pendant la guerre, ce qui donne droit de voter aux élections complémentaires, le résultat des élections est tellement incertain, que même les pronostiqueurs experts des divers partis n'ont pu se prononcer. Et il y a eu un scrutin général depuis dix ans, aussi.

Spry a déclaré avoir appris que les soldats se plaignaient de trois choses: le défaut d'espace à bord des bateaux, le défaut de vivres et de soldes. Il a expliqué que le défaut de vivres est dû à la pénurie de nourriture pendant la guerre.

Le corps trouvé sous la chancellerie n'était pas celui de Hitler

BERLIN, 5. (P. A.) — Un officier de l'armée russe du maréchal Gregori Zhukov a déclaré hier que le corps carbonisé trouvé par les officiers russes sous la chancellerie de Hitler, n'est pas celui d'Hitler. Selon cet officier, c'est un sosie et un pauvre aussi.

L'officier a déclaré que "nous étions tellement convaincus que ce corps n'était pas celui d'Hitler, que les experts qui l'examinèrent reçurent ordre immédiatement de l'inhumer dans le jardin".

L'officier a déclaré que l'on n'avait relevé aucune trace, non plus, du corps d'Exra Braun, disant la femme de Hitler, qui serait morte avec lui.

Indice de fin de grève des livreurs de journaux de N.-York

NEW-YORK, 5. (P. A.) — Le résultat d'une conférence de la Commission du travail de guerre, avec les éditeurs et les ouvriers syndiqués, à Washington, a été rédigé pour être soumis aujourd'hui aux 1.700 livreurs grévistes qui ont empêché la distribution de tous les principaux journaux de la métropole, sauf un seul, depuis samedi. Les autorités fédérales sont sûres de la cessation de cette grève.

Rapport voulant que Churchill rencontre le général Franco

LONDRES, 5. — Un rapport dit que le premier ministre britannique Churchill rencontrerait le généralissime Francisco Franco d'Espagne avant la conférence des Trots à Potsdam, le 14 ou le 16 juillet, mais un commentateur du Foreign Office a nié l'existence de ce rapport.



Que fera le peuple anglais? — Les citoyens de Bradford qui l'on voit ici autour du leader Anglais? C'est la question que l'on se pose dans les cercles politiques du monde entier. On calcule qu'environ 25-30 millions d'Anglais voteront aujourd'hui.

Nos combattants retardés brisent les glaces des magasins d'Aldershot, Angl.

ALDERSHOT, Angleterre, 5. (Par Douglas Amaron, de la P.C.) — Le cœur du quartier général de cette petite ville de l'armée du Surrey est jonché de débris, aujourd'hui, des centaines de soldats canadiens ayant fait une amère désillusion, hier soir, où presque toutes les glaces des magasins ont été fracassées sur des débris qui attendaient leur transport au Canada; la plupart ont nombreux pâtés de maisons. Les émetteurs attendent des soldats des îles outre-mer durant plusieurs années.

Le major-général Dan Spry de Winnipeg, officier-commandant des unités de renfort canadiennes, a réprimandé les soldats, dans le square des parades, ce matin, pour "cette folie d'écouler de la part de 30 à 300 de leur unité". Il leur a dit que c'est justement un geste semblable qui "sape la bonne réputation que les Canadiens s'étaient acquise sur les champs de bataille".

Spry a déclaré avoir appris que les soldats se plaignaient de trois choses: le défaut d'espace à bord des bateaux, le défaut de vivres et de soldes. Il a expliqué que le défaut de vivres est dû à la pénurie de nourriture pendant la guerre.

Décès du premier ministre John Curtin de l'Australie

CANBERRA, 5. (P. C.) — John Curtin, premier ministre travailliste de l'Australie depuis 1941 et grand partisan de la collaboration impériale, est vivement regretté aujourd'hui par les citoyens de son Dominion qui rallia, aux jours où les conquêtes japonaises du Pacifique menaçaient gravement son pays. Avant de mourir, il a vu son pays devenir enfin le tremplin de la revanche allié contre le Japon.

Curtin était âgé de 60 ans. Son parti arriva au pouvoir avec la défaite de la coalition de 1941 et il triompha aux élections de 1943. Il est mort durant son sommeil, ce matin, après une longue maladie des poulmon et du cœur. Ses derniers moments furent passés à l'hôpital de Perth, où il fut inhumé à Perth, ouest de l'Australie, probablement dimanche.

La maladie avait empêché Curtin de participer à la conférence de San-Francisco, où son ministre de l'Armée, Francis Forde, et H. V. Ewart, ministre des Affaires extérieures, représentèrent l'engagement de l'Australie. M. Forde est mentionné comme le successeur possible du fils de Curtin qui en vint à diriger le gouvernement, après une longue carrière dans le domaine du bien-être des ouvriers.

Après avoir représenté l'Australie à la Conférence internationale du Travail à Genève, en 1924, il fut élu à la Chambre des représentants en 1928. Défait aux élections générales de 1931, il fut élu chef travailliste en 1935. Il devint premier ministre en 1941, après avoir refusé, au début de la guerre, de fusionner le parti travailliste dans un gouvernement national; en même temps, il déclara que les ouvriers appuieraient énergiquement l'effort de guerre. Quand l'Australie fut menacée d'une invasion japonaise, il consacra tous ses efforts, malgré sa maladie à renforcer son pays pour la défense, et ensuite, pour l'offensive.

Curtin était le champion de la collaboration impériale. A la conférence de 1944 des premiers ministres de l'empire, à Londres, il déclara même un secretariat de l'empire proposé par M. Mackenzie King. Il visita le Canada, après cette conférence et il se rendit aux États-Unis où il conféra avec le président Roosevelt.



M. John CURTIN

possible du fils de Curtin qui en vint à diriger le gouvernement, après une longue carrière dans le domaine du bien-être des ouvriers.

Après avoir représenté l'Australie à la Conférence internationale du Travail à Genève, en 1924, il fut élu à la Chambre des représentants en 1928. Défait aux élections générales de 1931, il fut élu chef travailliste en 1935. Il devint premier ministre en 1941, après avoir refusé, au début de la guerre, de fusionner le parti travailliste dans un gouvernement national; en même temps, il déclara que les ouvriers appuieraient énergiquement l'effort de guerre. Quand l'Australie fut menacée d'une invasion japonaise, il consacra tous ses efforts, malgré sa maladie à renforcer son pays pour la défense, et ensuite, pour l'offensive.

Curtin était le champion de la collaboration impériale. A la conférence de 1944 des premiers ministres de l'empire, à Londres, il déclara même un secretariat de l'empire proposé par M. Mackenzie King. Il visita le Canada, après cette conférence et il se rendit aux États-Unis où il conféra avec le président Roosevelt.

Deuxième noyade en deux jours dans notre district

Une deuxième noyade, la deuxième en deux jours dans le district, est survenue, hier soir, vers 8 heures, dans les eaux de la rivière St-François, alors que Mlle Justina Fortier, de Montréal, en visite chez son père, M. E.-N. Fortier, à l'extrémité sud de la rue Wellington-sud, a perdu la vie en se baignant en arrière de la Carnation Milk.

Mardi, c'était Mlle Alice Gagnon, 80 rue Wellington-sud, qui s'était noyée dans la rivière Magog, à Bourg-Joli, près de Rock Forest.

Le cadavre de Mlle Fortier n'a pas encore été retrouvé et plusieurs policiers, aidés d'employés de la voirie, continuent les recherches ce matin.

La police municipale a très peu de détails sur cette noyade, mais selon un officier, ce sont deux jeunes filles qui se baignaient près de là, qui auraient vu Mlle Fortier disparaître sous l'eau après s'être avancée de quelques pieds dans la rivière; à cet endroit, le courant est passablement rapide et marque de plusieurs remous, tandis que le fond de la rivière est creusé de trous profonds.

Les jeunes filles coururent appeler la police et plusieurs agents, sous les ordres du chef Edoard Morneau et du capitaine Roger Beaudoin, commencèrent immédiatement les recherches à l'aide de grappins; des citoyens du voisinage vinrent joindre leurs efforts aux leurs, mais sans succès.

Les recherches ont commencé hier soir et ont repris de bonne heure, ce matin, mais à onze heures, on n'avait encore obtenu aucun succès.

Un officier déclara ce matin que les recherches devaient ainsi se poursuivre durant passablement longtemps à cause du courant, des remous et de la saleté de l'eau qui ne permet pas de voir le fond.

Un étudiant lance un pétard qui fait explosion près du premier ministre Churchill

LONDRES, 5. (P. C.) — Un étudiant de 17 ans s'est vu injurier par le premier ministre Churchill (environ 9 dollars) par un tribunal de Londres, aujourd'hui, pour avoir lancé un pétard qui fit explosion près du premier ministre Churchill, à une assemblée politique hier soir.

Le jeune homme a déclaré qu'il ignorait pourquoi il avait fait cela. "Je ne suis certainement pas en faveur de M. Churchill, dit-il, mais je n'avais aucune intention de le blesser", M. Churchill, qui se trouvait dans un camp de Fredrickton, pour avoir violé les règlements de la défense du Canada, est arrivé à Montréal hier soir, après avoir été libéré mardi. Il s'est rendu au quartier central de la Gendarmerie royale canadienne, à son arrivée ici, mais les conditions de sa libération n'ont pas été immédiatement révélées.

On savait, cependant, que d'autres internés moins connus, coupables de violations semblables, avaient été libérés il y a quelque temps. Le parti d'Arcand avait adopté la chemise noire des fascistes italiens, avec symbole du flambeau ardent. Arcand fut interné en juin 1940 avec 10 de ses lieutenants, à la suite de témoignages judiciaires prouvant que ce parti qui appuyait les Nazis projetait de s'emparer du Canada en 1940. L'enquête préliminaire fut ajournée indéfiniment quand le ministre Ernest Lapointe de la Justice ordonna l'internement des inculpés le juge Rodolphe Desroses ayant recommandé au procureur général d'enquêter sur certaines pièces à conviction produites à l'enquête, qui "se portaient à croire à une conspiration contre l'État".

À Montréal, les membres en uniforme s'exerçaient dans des salles, avec défilé de la croix gammée, remplacées plus tard par le flambeau ardent. Durant une assemblée de 3.000 chemises noires et sympathisants, peu après le congrès de Kingston, Arcand promit que son parti se verra le pouvoir en juin 1940, "à la suite d'une marche sur Ottawa", comme Mussolini dit.

Au procès, avec Arcand, et internés plus tard avec lui se trouvaient John Lorimer et Joseph C. Farr, de Toronto, décrits comme les organisateurs ontariens du parti, et 3 hommes de la région de Montréal: Dr Noël Decarie, Henry Arcand, Paul Giguère, Maurice Scott, Hughes Clément, C. R. Barak Maritus Gatten et Leo Brunet. Il y a plus d'un an, M. St-Laurent, ministre de la Justice, annonça la libération de Lorimer et Farr qui avaient prouvé qu'ils appuyaient l'effort de guerre. Récentement, on apprit que Decarie avait été libéré et qu'Arcand était sur le point de l'être.

Un ouragan fait 6 morts et 12 blessés au Nebraska

RISING CITY, Nebraska, 5. (P. A.) — Six personnes ont été tuées et au moins 12 gravement blessées, hier soir, par un ouragan qui balaya une bande de 3 milles de long et de deux milles de profondeur, au nord et à l'ouest de Rising City.

Le même ouragan a fait aussi des sinistres à 20 milles au sud-est de Seward, Nebraska, où le toit d'une grande estrade fut arraché. Les spectateurs qui regardaient monter des pièces pyrotechniques furent cependant le temps de quitter l'estrade; une personne seulement a été blessée à Seward.



Mlle J. FORTIER

Grave décision que prendra de Gaulle, samedi

PARIS, 5. (Reuter). — Le gouvernement provisoire français devra prendre samedi l'une de ses plus importantes décisions depuis la libération. En effet, pour préparer la déclaration que fera le général de Gaulle le jour de la prise de la Bastille, le 14 juillet, le cabinet français devra déterminer si le Sénat et la Chambre des députés devront se faire selon la constitution d'avant-guerre ou si l'on ne devra pas plutôt ignorer tout le passé et élire une assemblée constituante.

C'est là une question primordiale que le général de Gaulle sera appelé à trancher personnellement dans une large mesure.

Les uns veulent que l'on s'en tienne à la constitution d'avant-guerre et que l'on laisse les réformes constitutionnelles comme tâche des représentants nouvellement élus du peuple; cette idée a l'appui du parti radical et des éléments modérés; le parti catholique même semble depuis quelque temps pencher dans cette direction.

C'est d'ailleurs l'idée apparente du général de Gaulle qui a dit que le pays a besoin de nouveau mais doit tout de même conserver ses liens avec le passé.

Quant aux communistes, aux socialistes et aux groupes de résistance de la gauche, ils veulent que l'on élise une assemblée constituante ayant pleins pouvoirs de légiférer et plein contrôle sur le gouvernement, la police et l'armée.

Toutefois, il appert que le général de Gaulle va faire des élections selon la constitution d'avant-guerre une question de confiance dans son gouvernement et qu'il démissionnera si on ne lui accorde point l'appui nécessaire sur cette question.

Recommandations des banques aux mères pour encaisser les chèques d'allocations

TORONTO, 5. — "Au cours de ce mois, les banques seront appelées à assumer, par l'entremise de leurs succursales dans tout le Canada, un nouveau service d'intérêt public. Elles encaisseront les chèques d'allocations familiales, qui mettra aux termes de la loi créant les allocations familiales."

Les banques encaissent sans frais tous les chèques du gouvernement.

Les banques profitent volontiers de cette nouvelle occasion de servir les citoyens de ce pays. En cette circonstance, un grand nombre de Canadiens prendront peut-être contact, pour la première fois, avec les banques dont ils pourront apprécier les services.

"Nous ferons le meilleur accueil à toutes les personnes qui se présenteront et nous nous efforcerons d'encaisser les chèques d'allocations familiales avec célérité et exactitude. J'estime, d'autre part, qu'il est de mon devoir de souligner que les banques ont besoin de la coopération de toutes les personnes qui recevront ces chèques."

Les bénéficiaires d'allocations familiales s'adresseront eux-mêmes, tout en aidant les banques, s'ils veulent bien se rappeler ces quatre recommandations: 1. Etablir nettement son identité. 2. S'assurer que son chèque est endossé correctement. 3. Prendre garde de perdre son chèque après qu'il a été endossé et avant qu'il ait été touché. 4. Se présenter à la banque, autant que possible, pendant la matinée.

"Le plus important, bien entendu, est d'établir son identité. Une banque doit être sûre que la personne qui présente un chèque est bien celle à qui il est payable; par conséquent si le porteur d'un chèque d'allocations familiales n'est pas connu à la succursale où il le présente, il doit amener avec lui quelqu'un qui y est connu. Il préviendra ainsi des retards et des malentendus."

"La question de l'endossement est importante aussi. Il faut que l'endossement corresponde exactement au nom du bénéficiaire du chèque. Lorsque le chèque est endossé, le bénéficiaire doit prendre bien garde de le perdre ou de se le faire voler avant qu'il ait touché."

"Les bénéficiaires des allocations familiales rendront un grand service aux banques en se présentant aux heures où il y a le moins d'affaires."

"Il n'est pas douteux qu'un grand nombre de chèques parviendront aux banques en passant par des marchands qui en auront versé le montant à leurs propres clients. Marchands et détaillants seront bien avisés de s'assurer de l'identité de toute personne qui leur présenterait un chèque et de constater avec le nom de l'endosseur correspond exactement au nom du bénéficiaire du chèque."

CHLT

1240 Kilocycles

JEUDI, 5 JUILLET

10.00—Au Music-Hall.
11.30—Les chefs-d'œuvre de la musique.
12.30—Radio-Journal—C.B.C.
1.45—Modern Musicians.
4.45—Recital.
5.00—Chansonnettes.
5.15—Chansons Pour Vous.
5.30—La Famille Robinson.
5.45—Danse.
5.50—Orchestre.
6.15—Les nouvelles anglaises—C.B.C.
6.30—Commentaires et Nouvelles.
6.45—Chansonnettes.
7.00—A être annoncé.
7.30—Radio Bingo.
8.00—Pay Parade.
8.30—Service de Forum.
9.00—On Vent Savaie.

LES ÉRUPTIONS DE BÉBÉ

est souvent un signe que son estomac est dérangé. Vous pouvez le guérir d'éruption de lait en lui donnant un peu de lait sucré à la fois avec du lait et du sucre. Les éruptions de lait sont dues à un excès de sucre dans le lait. Elles sont accompagnées de diarrhée et de vomissements. Elles peuvent être évitées en donnant à l'enfant un lait sucré à la fois avec du lait et du sucre.

GERARD BOISSONNAULT
814, rue Galt - Tél: 4544-W - 4470.

HÔTEL MAGOG
J.-E. BOUFFARD, Prop.
Rue Dufferin Sherbrooke
UN VRAI CHEZ-SOI
● CHAMBRES GAIES
● EXCELLENTE CUISINE
● LICENCE BIÈRE ET VIN
Tout près du centre de la ville

JEUDI, 5 JUILLET

18.30—A la Z novelty.
19.30—Summer Swing.
19.50—Arch Obber Plays.
20.30—Rudy Vallée.
21.00—C.B.C. News and Commentary.
21.15—Musique de Danse.
21.30—Radio Journal.
21.50—Heure précise et fermeture.

Radio-Baseball à CHLT

Conscience du fait que durant la semaine, nombreux sont les amateurs qui ne peuvent assister aux parties de notre brillante équipe, Sherbrooke-Notre-Dame, la maison bien connue FABI & FILS Ltée, 33 rue Brewster, a bien voulu commander la partie qui se jouera ce soir entre Lachine et Sherbrooke.

LES ÉRUPTIONS DE BÉBÉ

est souvent un signe que son estomac est dérangé. Vous pouvez le guérir d'éruption de lait en lui donnant un peu de lait sucré à la fois avec du lait et du sucre. Les éruptions de lait sont dues à un excès de sucre dans le lait. Elles sont accompagnées de diarrhée et de vomissements. Elles peuvent être évitées en donnant à l'enfant un lait sucré à la fois avec du lait et du sucre.

GERARD BOISSONNAULT
814, rue Galt - Tél: 4544-W - 4470.

HÔTEL MAGOG
J.-E. BOUFFARD, Prop.
Rue Dufferin Sherbrooke
UN VRAI CHEZ-SOI
● CHAMBRES GAIES
● EXCELLENTE CUISINE
● LICENCE BIÈRE ET VIN
Tout près du centre de la ville

LES ÉRUPTIONS DE BÉBÉ

est souvent un signe que son estomac est dérangé. Vous pouvez le guérir d'éruption de lait en lui donnant un peu de lait sucré à la fois avec du lait et du sucre. Les éruptions de lait sont dues à un excès de sucre dans le lait. Elles sont accompagnées de diarrhée et de vomissements. Elles peuvent être évitées en donnant à l'enfant un lait sucré à la fois avec du lait et du sucre.

LES ÉRUPTIONS DE BÉBÉ

est souvent un signe que son estomac est dérangé. Vous pouvez le guérir d'éruption de lait en lui donnant un peu de lait sucré à la fois avec du lait et du sucre. Les éruptions de lait sont dues à un excès de sucre dans le lait. Elles sont accompagnées de diarrhée et de vomissements. Elles peuvent être évitées en donnant à l'enfant un lait sucré à la fois avec du lait et du sucre.

LES ÉRUPTIONS DE BÉBÉ

est souvent un signe que son estomac est dérangé. Vous pouvez le guérir d'éruption de lait en lui donnant un peu de lait sucré à la fois avec du lait et du sucre. Les éruptions de lait sont dues à un excès de sucre dans le lait. Elles sont accompagnées de diarrhée et de vomissements. Elles peuvent être évitées en donnant à l'enfant un lait sucré à la fois avec du lait et du sucre.

Mesdames, vous souffrez d'ANÉMIE SIMPLE?
Votre Sang est Pauvre en Fer?
Mesdames et demoiselles, si l'anémie "simple" vous rend faible, vous fait sentir fatiguée, éprouvez le meilleur remède d'une innovation de fer dans le sang. Alors, essayez les TABLETTES PINKAM qui sont un moyen très simple de vous enrichir en globules rouges et de vous redonner des forces et de l'énergie. Les TABLETTES PINKAM sont vendues dans toutes les pharmacies et chez les vendeurs de produits alimentaires.

TABLETTES PINKAM
Lysie E. Pinkham
(avec addition de fer)

7.30—Three Sims Trio.
7.45—La Flanée du Commando.
8.00—To be announced.
8.30—Programme Musical.
8.30—Musi-Hall.
10.00—Combat de Boxe Gillette.
11.00—Nouvelles Anglaises.
11.15—Musique de Danse.
11.30—Bulletin de nouvelles en français.
11.50—Fermature.

Funérailles de Mlle Morissette à St-François-Xavier-de-Brompton

ST-FRANÇOIS-XAVIER DE BROMPTON, (D.N.C.) D'impromptu funérailles ont été célébrées à St-François-Xavier de Brompton, le jeudi 3 juillet 1945, à 10 heures, pour le repos de l'âme de Mlle Marie Morissette, décédée le 27 juin 1945, à l'âge de 78 ans.

A CBF JEUDI, 5 JUILLET

2.00—Extraits d'opéra.
2.15—Intermède.
2.30—Musique de Danse.
2.45—Musique de Danse.
3.00—Musique de Danse.
3.15—Musique de Danse.
3.30—Musique de Danse.
3.45—Musique de Danse.
4.00—Musique de Danse.
4.15—Musique de Danse.
4.30—Musique de Danse.
4.45—Musique de Danse.
5.00—Musique de Danse.
5.15—Musique de Danse.
5.30—Musique de Danse.
5.45—Musique de Danse.
6.00—Musique de Danse.
6.15—Musique de Danse.
6.30—Musique de Danse.
6.45—Musique de Danse.
7.00—Musique de Danse.
7.15—Musique de Danse.
7.30—Musique de Danse.
7.45—Musique de Danse.
8.00—Musique de Danse.
8.15—Musique de Danse.
8.30—Musique de Danse.
8.45—Musique de Danse.
9.00—Musique de Danse.
9.15—Musique de Danse.
9.30—Musique de Danse.
9.45—Musique de Danse.
10.00—Musique de Danse.
10.15—Musique de Danse.
10.30—Musique de Danse.
10.45—Musique de Danse.
11.00—Musique de Danse.
11.15—Musique de Danse.
11.30—Musique de Danse.
11.45—Musique de Danse.
12.00—Musique de Danse.

JEUDI, 5 JUILLET

12.00—L'heure Ensoleillée.
12.30—Bulettes de nouvelles en français.
12.45—Home Folks.
1.00—Les nouvelles anglaises.
1.15—Radio-Journal français.
1.30—Mason's Programme.
1.45—Vincent-Lopez & Orchestra.
2.00—Maitine For Moderns.
2.15—Variétés Musicales.
2.30—C'est qui ne sent plus.
2.45—Musique Hall.
3.00—Maitine For Moderns.
3.15—Variétés Musicales.
3.30—C'est qui ne sent plus.
3.45—Musique Hall.
4.00—Maitine For Moderns.
4.15—Variétés Musicales.
4.30—C'est qui ne sent plus.
4.45—Musique Hall.
5.00—Maitine For Moderns.
5.15—Variétés Musicales.
5.30—C'est qui ne sent plus.
5.45—Musique Hall.
6.00—Maitine For Moderns.
6.15—Variétés Musicales.
6.30—C'est qui ne sent plus.
6.45—Musique Hall.
7.00—Maitine For Moderns.
7.15—Variétés Musicales.
7.30—C'est qui ne sent plus.
7.45—Musique Hall.
8.00—Maitine For Moderns.
8.15—Variétés Musicales.
8.30—C'est qui ne sent plus.
8.45—Musique Hall.
9.00—Maitine For Moderns.
9.15—Variétés Musicales.
9.30—C'est qui ne sent plus.
9.45—Musique Hall.
10.00—Maitine For Moderns.
10.15—Variétés Musicales.
10.30—C'est qui ne sent plus.
10.45—Musique Hall.
11.00—Maitine For Moderns.
11.15—Variétés Musicales.
11.30—C'est qui ne sent plus.
11.45—Musique Hall.
12.00—Maitine For Moderns.

Eastern Canada Construction Company Reg'd

JOS. PARISI, prop.-gérant
513, rue King-Ouest Téléphone 2617
SHERBROOKE

● CONSTRUCTION DE ROUTES
● TERRASSEMENT
● TRAVAUX D'ÉGOUTS
● CONSTRUCTION D'AQUEDUCS
● TRAVAUX EN BETON
● CHARROYAGE DE PIERRE, GRAVIER ET TERRE

AUX MUNICIPALITES...
Vous avez tout avantage à demander nos prix avant de confier vos travaux. Notre vaste expérience et notre outillage moderne sont à votre service.

MOS PRIX SONT JUSTES ET RAISONNABLES
30 ANNÉES D'EXPERIENCE
OUTILLAGE MODERNE

SHERBROOKE TRUST COMPANY

lente si nous n'avions à notre tour, été découverts. Nous aurions pu en effet, faire prendre nos bandes, dans leur tanière et les faire parler.

—Quelques instants après, le sortilège de la grotte des Corrompus qui disparut derrière eux comme un immense gouffre de ténérailles. Noël Arcken ralluma son fanal et regagna le port de Morgat.

—Noël et Morlon reprirent le chemin du lois.

—Récapitulons, dit Morlon. Nous venons de découvrir le repaire, ou mieux un des repaires des bandits qui nous occupent. Cette découverte eût été ex-

Renommé depuis 1892
THE "SALADA"

Saint-Dominique-de-Mat, Préfète provinciale des études, M. Edmond Bouveret, président du Commission scolaire, M. J. Lefebvre, vicaire, M. F. A. Bergeron, sociétaire, ainsi que de nombreux parents et amis de l'école ont assisté à cette séance de fin d'année. M. A. Gagnon, président de la Commission scolaire, a prononcé un discours très intéressant, à l'occasion de la formation de l'école de l'Immaculée-Conception de Notre-Dame.

Distribution des prix à l'Ecole de l'Immaculée-Conception

Six élèves ont terminé la 10e année du Cours et reçu une couronne, témoignage de leur bonne conduite, offerte par le Révérend Supérieur, S.S. Marie-Françoise, et une médaille d'or présentée par la Commission scolaire de Sherbrooke.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Renommé depuis 1892
THE "SALADA"

THE "SALADA"

Saint-Dominique-de-Mat, Préfète provinciale des études, M. Edmond Bouveret, président du Commission scolaire, M. J. Lefebvre, vicaire, M. F. A. Bergeron, sociétaire, ainsi que de nombreux parents et amis de l'école ont assisté à cette séance de fin d'année. M. A. Gagnon, président de la Commission scolaire, a prononcé un discours très intéressant, à l'occasion de la formation de l'école de l'Immaculée-Conception de Notre-Dame.

Distribution des prix à l'Ecole de l'Immaculée-Conception

Six élèves ont terminé la 10e année du Cours et reçu une couronne, témoignage de leur bonne conduite, offerte par le Révérend Supérieur, S.S. Marie-Françoise, et une médaille d'or présentée par la Commission scolaire de Sherbrooke.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

Obèques de M. Adélar Leblanc à Ste-Bibiane de Richmond

M. Adélar Leblanc, 62 ans, est décédé le 27 juin 1945, à l'âge de 62 ans, après une longue et douloureuse maladie.

CARTES PROFESSIONNELLES
CHIRURGIENS-DENTISTES
Dr J.-A. LANDRY
Chirurgien-Dentiste
106, rue Wellington-Nord
En face du Palais de Justice.
Tél. 308 - Tél. Rés. 437.

AVOCATS
ROUSSEAU, HOWARD & BRADLEY
Associés
Armand Rousseau, C.É.
W. H. Bradley
Edifice Olivier, angle des rues King et Wellington. Tél. 774.

ARCHITECTES
WILFRED GREGOIRE
Architecte civil et religieux,
Expériences et Immeubles
66, Wellington-N. Tél. 209.

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS
DUBUC & DUBUC, ingénieurs civils,
Consultations, Expertises,
Appareils, Borneaux, Arçades,
Égouts, Installations, Manœuvres,
Factures, Plans, Quantités et estimations.
14, Melbourne, Tél. 28.

ARMAND C. CREPEAU
INGENIEUR CIVIL ET
ARPENTEUR
Aiguillon, Construction de
chutes d'eau, plans, estimations,
Égouts, Installations, Manœuvres,
Factures, Plans, Quantités et estimations.
14, Melbourne, Tél. 28.

MEDECINS
Dr P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux
de Paris. Spécialité: maladies de
cœur et des vaisseaux (spécialement la tuberculose). Rayons-X.
Tél: 106, 27 rue Brooks.

DR J.-A.-C. SHERBROOK
48, rue King-Ouest, est maintenant déménagé à
48, RUE BROOKS
SHERBROOKE

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des
Hôpitaux de Paris. Spécialité:
Maladies des yeux, oreilles, nez
et gorge. 12, rue King-Ouest, Sherbrooke. P. Q. Téléphone 153.

Docteur LIONEL GROLEAU
CHIRURGIE GENERALE
Spécialité: ORTHOPÉDIE
Chirurgie des os, muscles, nerfs
Tél: 2379. 9, rue Brooks
Sherbrooke.

Dr Georges SAINE
MEDECINE GENERALE
CHIRURGIE
MATERNITE
36, rue Aberdeen. Tél. 4156.

CLINIQUE ELECTRO-CHIRURGICALE
Spécialités: Rhumatisme, Arthritisme, Névrite, Rayon X, diagnostic de l'estomac, de l'intestin et du cœur. Electro-chirurgie des Amygdales, Hémorroïdes, Verrues, Cors.
Dr HORN
85, rue Court. Tél: 3636.

J. BACHAND
B. A. O. O. D.
SPECIALISTE POUR LA VUE
Bureau: 9 h.m. à 6 p.m.
Les vend. et sam. soir.
89-B King-Ouest. Tél: 3821

J. S. Brault
B. A. O. O. D.
SPECIALISTE POUR LA VUE
Ouvre tous les jours jusqu'à 6 heures
Vendredi jusqu'à 10 h. p.m.
50, Wellington-N. App. 2
Tél: 3462 - Rés. 593.
SHERBROOKE

Appareils pour les Sourds
ACOUSTICUM
C. E. HEON, Représentant
Vente - Batteries - Service
116, rue Broward, Sherbrooke, Tél. 4299-W.
Heures de bureau tous les jours de 10 h. à 6 h. p.m.

Boislard & Ruel
119, rue Marquette
1837-M ou 1009-M
ENTREPRENEURS PEINTRES
TAPISSIERS - COUVREURS

Huile de Charme No 40
PARFUM PUR D'ORIENT
Exquis, mystérieux, digne,
irrésistible, troublant.
Chaque votre amour. Boîte
de 100 g. \$1.00, par maille,
port payé (échantillon gratuit).
Commandes à: IDEAL L'ESSENCE
ENREG. - Caster 1333, Québec.
Ber. P. Q.

TARPAULINS
(toutes mesures)
AUVENTS
● Fabrication A
● Réparation A
● Location A
COTON AUVENT A LA VERMOREL
E. T. TENT & AWNING
Company
A. Rue, Prop. Tél. 3943.
Sherbrooke.

Feuilleton de la "Tribune"
Le Secret de la Dame Noire
par Maurice BOUÉ
(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.)

No. 29.
—Une vague crainte envahit l'esprit de Noël.
—Pourquoi Noël Pen Arcken n'est pas fuil, dit-il.
Morlon modula quelques sons signal convenu avec le marin et il attendit.
—Le silence de la grotte eût été complet sans le bruit sourd des flots qui venaient s'écraser contre les parois de granit. Morlon écoutait attentivement. Bientôt il lui sembla entendre un bruit de rames battant l'eau. Une ombre se détacha vaguement dans les ténérailles.
—Et ce toi, Noël? demanda Morlon.
—Me voici, répondit la voix du marin. J'ai éteint le fanal qui aurait décelé ma présence.

propre paroles; peut-être...
—Dependant...
—Cet homme ne fera rien pour de l'or; il est orgueilleux. Par son vice je le tiens à merci. Je le reverrai, le lendemain; et puisque l'or n'a point de puissance sur lui, j'emploierai d'autres moyens.
—Lesquels?
—C'est vrai; mais nous aurions pu l'acheter ou l'empêcher de parler.
—J'y ai songé; mais cet homme ne l'a pas. Il n'est point de ceux qui achètent. As-tu remarqué avec quel mépris il nous regardait. Aucune expression cupide n'a brillé dans ses yeux lorsqu'il a préféré la bourse à la mort. A ce moment il s'est dit, en lui-même: "Ces hommes sont les plus forts pour l'instant; j'accepte; mais demain j'aurai ma revanche". Il est sûr que le lui proposasse de lui acheter sa discrétion pour qu'il s'empressât de tout révéler à ses compagnons. J'aurais pu l'empêcher de parler en le supprimant; mais cette lâcheté ne m'est pas venue à l'idée.
—Tu as bien agi, Morlon. Cet homme peut, d'ailleurs, nous être utile.
—Je te répondrai par ses

deux moyens. Avec Duroy tu dirigeras les opérations au grand jour. Vous cernerez la grotte, vous agirez. Moi, je m'occuperai dans l'ombre. Je serai l'œil qui vous chassera le gibet dans un endroit, moi j'assisterai autre part à l'effet de vos batteurs. Si la bête aux abois se sauve, je la verrai passer et je la suivrai. Comprends-tu?
—A merveille! Ton idée est excellente. Je la disais bien, avec tout votre entreprise doit réussir.
—Quel satif! Nos adversaires sont habiles et saisis l'être que désormais je crains le plus?
—Le mystérieux chef des bandits celui qui a enlevé Huguette.
—Non point. Je crains l'inconnu de tantôt. J'ai vu passer dans les yeux de cet homme quelque chose de profond et de terrible qui ressemblait à la flamme du génie.
—Duroy ne va pas tarder à revenir. Grâce à lui, nous aurons sans doute avec nous la maréchaleuse... mais je compte plus maintenant sur la ruse que sur la force armée.
—Que faire alors?
—Ceci. Nous employerons les

Au point du jour, Morlon était levé et préparait tout en prévision des événements futurs.
— VII —
Les recherches de Morlon
Quatre jours s'étaient écoulés depuis les événements que nous avons racontés.
Duroy était revenu à Morgat ou Noël et Morlon l'attendaient avec impatience. Il était accompagné du préfet de Bret. Celui-ci avait été mis au courant des recherches et des trouvailles de nos amis. Il en avait, à son tour, avisé les autorités judiciaires. Le parquet avait aussitôt fait une descente sur les lieux. L'affaire était, comme on dit, dans les mains de la Justice.
Morlon nourrissait un vague espoir de réussite. Une occasion de se défendre avait été offerte par Morgat. Les grottes avaient été fermées, on avait pénétré la nuit dans le repaire des contrebandiers; mais ce que Morlon avait prévu était arrivé: le repaire était vide.
Fallait-il admettre que le mystérieux inconnu qui disait être

Bring on the Girls
avec LANE RIFFS
avec BRONKH
avec RENOLDS
DEUXIEME GRAND FILM
Une tendre romance nuit d'une bataille à l'action fondroyante!
gentle Annie
JAMES DONNA
CRAIG REED
MARJORIE MAIN
Boislard & Ruel
119, rue Marquette
1837-M ou 1009-M
ENTREPRENEURS PEINTRES
TAPISSIERS - COUVREURS
Huile de Charme No 40
PARFUM PUR D'ORIENT
Exquis, mystérieux, digne,
irrésistible, troublant.
Chaque votre amour. Boîte
de 100 g. \$1.00, par maille,
port payé (échantillon gratuit).
Commandes à: IDEAL L'ESSENCE
ENREG. - Caster 1333, Québec.
Ber. P. Q.

La mort de Mlle Alice Gagnon a été accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'enquête du coroner Me Armand Nadeau, tenue hier après-midi au bureau de la Sûreté provinciale, au Palais de Justice...



Les deux jeunes filles s'aventurèrent à un endroit de la rivière qu'elles ne connaissaient pas, ne s'agissant pas ni l'une ni l'autre, lorsque M. Ernest Martineau, vigneron de Bourg-Joli...

N'ayant probablement pas entendu les avis de M. Martineau, Mlle Gagnon continua à avancer pendant que sa compagne restait en arrière...

Malheureusement, Mlle Auclair se savait pas nager. M. Martineau monta dans une chaloupe et se lança à la recherche de Mlle Gagnon...

En pratique la respiration artificielle sur elle pendant une heure. Le Dr Réginald Marin, de Sherbrooke, ayant été appelé sur ses lieux...

Le Dr Martin a attribué la mort à l'asphyxie par submersion. Le jury du coroner était composé de MM. Réal Beaudin, président...

Les funérailles de Mlle Gagnon auront lieu demain matin, à neuf heures, en la cathédrale, la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gérard Monfette, 13 rue Bowen-sud.

Surveillance très rigide des prix des vivres par la Commission des prix

La Commission des prix vient d'inscrire une enquête sérieuse sur les prix de gros et de détail de la viande de porc à Montréal...

La Commission poursuit également ceux qui, d'après les enquêtes ont profité de la situation actuelle pour entreprendre les prix de plafond...

L'enquête instruite par la Commission a aussi porté sur les prix de gros et de détail des fruits et légumes...

Les approvisionnements actuels sont limités et cela contribue ordinairement à faire monter les prix. Un représentant officiel de la Commission déclare...

En résumé, l'année 1945 a été fructueuse pour les syndicats catholiques de la région. Les affaires de la région, par leur travail limité et leur persévérance, ont réussi à maintenir les effectifs existants et à organiser plusieurs groupements d'ouvriers.

Les syndicats nouveaux sont: le Commerce de détail de Lac Mégantic et une convention collective signée; les propriétaires de Taxis de Sherbrooke, formés en Association; le Commerce de gros de Sherbrooke et une convention signée; les Employés de la Carnation Milk et une convention signée; le commerce de détail de Richmond; le commerce des garages de Drummondville; le commerce des garages de Sherbrooke et une convention signée.

Le conseil de l'U.C.F., dans la paroisse de l'Enfant-Jésus d'Ély est présidé par Mlle Marie-Anne Cyr, vice-présidente. Mme H. Demers, directrice; Mmes Louise Desrosiers, Emilie Normandin, Sigefroid Massé, Laurent Dipot, Mastal Blanchard, secrétaire. Mlle Adrienne Pettit.

MAGOG, 5. (DNC) — On s'attend que plusieurs membres de la Ligue des Propriétaires de Magog, de fondation récente, seront présents à la séance du conseil municipal de cette ville, ce soir, car c'est à cette séance que la Ligue des Propriétaires doit être acceptée comme corps public à Magog.

Création du parc Saint-Alphonse dans la paroisse Notre-Dame du Perpétuel Secours

Les lots 97 à 184 situés près du chemin Beckett, que le conseil a décidé de réserver comme terrain de jeux pour les enfants lors de la séance extraordinaire d'hier après-midi, porteront le nom de parc Saint-Alphonse, fondateur de la congrégation des Rédemptoristes qui dirige la paroisse où se trouve le nouveau parc.

C'est à la suite d'une requête que firent circuler les Pères Rédemptoristes eux-mêmes et à la recommandation de la commission de récréation et de son président, le conseiller Paul Hamel, que nos édiles ont décidé de réserver un parc dans la paroisse de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Le conseil a également approuvé hier la construction de cinq cabines de baigneurs au parc Victoria au coût de \$150, et il a chargé l'inspecteur des bâtiments, M. J. O. Chartier, de demander des soumissions pour le peinture des kiosques des parcs Portland et Dufresne et du pavillon du parc Jacques-Cartier.

Toujours par décision du conseil, le brûleur à l'huile reprendra sa place dans la vespasienne maintenant que les restrictions sur l'huile à chauffage sont levées. On avait adopté temporairement le chauffage au charbon.

Autre décision du conseil concernant les parcs: le kiosque du parc Victoria pourra être loué pour la saison à raison de \$25, son locataire s'engageant à faire les réparations nécessaires.

En plus d'adopter un règlement portant le no 644, le conseil ratifia l'ouverture du bureau de tourisme et l'engagement de M. Lucien Robichaud comme directeur de ce bureau et il autorisa la réparation du béton à l'usine hydroélectrique de la ville de Sherbrooke à Westbury.

Il autorisa aussi le lavage des vitres au Central School, aux frais de la cité. Il accepta un rapport de la commission de l'administration générale qui recommandait la vente des obligations du Huitième Emprunt de la Ville que Sherbrooke avait achetées; l'achat de deux compteurs à eau au coût de \$207.48 et de \$146.88; l'achat de 500 verges de drap bleu à uniformes, au coût de \$275 la verge; la signature d'un contrat pour la réparation du béton à l'usine hydroélectrique de la ville de Sherbrooke à Westbury.

Le conseil approuva encore les rapports habituels de la commission du Bien-Être public et de la commission des accidents de travail, de même que les rapports de la commission plénière et de la commission de récréation qui avaient été présentés avant la séance extraordinaire.

Enfin, à la suggestion du conseiller Trudeau, le conseil décida d'envoyer une lettre au C. P. R. pour lui demander les plans détaillés du viaduc de la rue Brooks qui seraient envoyés lorsque le règlement d'emprunt à ce sujet aura été adopté.

La police ne reverra peut-être pas Lanciôt durant deux mois. Henri Lanciôt va probablement être passablement longtemps à rencontrer ses amis, les policiers, s'il ne peut pas trouver un logement à la rue Argyle et de la Première Rue, cadastrée mais non ouverte, cesse d'être purement résidentielle pour devenir commerciale et industrielle, on peut conclure facilement que le règlement 644, qui amende de nouveau le règlement 335, apporte des changements dans la classification des rues.

Pour couper au plus court, le règlement 644 décrète implicitement que la partie de la rue Durham située entre la rue Argyle et la Première Rue, cadastrée mais non ouverte, cesse d'être purement résidentielle pour devenir commerciale et industrielle, on peut conclure facilement que le règlement 644, qui amende de nouveau le règlement 335, apporte des changements dans la classification des rues.

On ne saurait nier qu'un magasin sera grandement utile pour les ménagères de ce coin du quartier nord et, sans erreur toujours, c'est pour donner suite à une requête des gens de ce tronçon de la rue Durham et des rues avoisinantes que le conseil a amendé le règlement 335.

Celui qui songe à établir un magasin dans cette partie du quartier de M. Wilfrid Gagnon, géant des épiciers coopératifs, et qui veut que son magasin soit un lieu de rencontre pour les habitants de ce tronçon de la rue Durham et des rues avoisinantes, qu'il se hâte de venir à la séance extraordinaire du conseil!

Le camp No. 43 devient permanent comme le camp de Valcartier. Le camp militaire de Collinsville, le connu sous le nom de C. I. B. T. C. 43 C. A. portera désormais le nom de sixième bataillon d'entraînement pour l'infanterie (6th I. T. B.) Voilà ce que l'adjutant du camp Lord Sherbrooke, le capitaine M.-R. Grégoire, a déclaré hier à un journaliste de la Tribune.

Les troupes qui subissent présentement leur entraînement au camp partent bientôt de Sherbrooke; il a été impossible de leur départ mais une rumeur veut que ce soit à la fin de la semaine prochaine.

Ces soldats seront remplacés par d'autres qui demeureront à Sherbrooke en permanence; le camp Lord Sherbrooke deviendra donc permanent, tout comme celui de Valcartier. Les militaires qui remplaceront ceux qui sont actuellement au camp de Collinsville viendront probablement des camps de Farnham et de Valcartier; ils auront le même que celui de ceux qui ont été à Valcartier.

Le conseil de l'U.C.F., dans la paroisse de l'Enfant-Jésus d'Ély est présidé par Mlle Marie-Anne Cyr, vice-présidente. Mme H. Demers, directrice; Mmes Louise Desrosiers, Emilie Normandin, Sigefroid Massé, Laurent Dipot, Mastal Blanchard, secrétaire. Mlle Adrienne Pettit.

MAGOG, 5. (DNC) — On s'attend que plusieurs membres de la Ligue des Propriétaires de Magog, de fondation récente, seront présents à la séance du conseil municipal de cette ville, ce soir, car c'est à cette séance que la Ligue des Propriétaires doit être acceptée comme corps public à Magog.

Les deux jeunes filles s'aventurèrent à un endroit de la rivière qu'elles ne connaissaient pas, ne s'agissant pas ni l'une ni l'autre, lorsque M. Ernest Martineau, vigneron de Bourg-Joli, vint à passer par là. Il les vit et les entraîna vers le pont de la rue Bowen-sud. Mlle Gagnon se débattait dans l'eau pendant que sa compagne restait en arrière. M. Martineau se précipita à son secours et réussit à la ramener sur la rive. Elle fut transportée à l'hôpital où elle mourut quelques heures plus tard.

L'assemblée du Conseil ne dure que 15 minutes

La séance extraordinaire du conseil qui avait été convoquée pour 4 h. hier après-midi, n'a commencé que vers 5 h. 30 mais s'est terminée au bout d'une quinzaine de minutes, après l'approbation en vitesse des rapports des commissions et d'un règlement qui a subi ses trois lectures hier même.

La séance s'était sous la présidence de Son Honneur le maire J.-W. Genest et tous les conseillers étaient présents, savoir, MM. Eugène Gervais, O. Déziel, Armand Fiset, J.-D. Tremblay, Guy Bryant, Alphonse Trudeau, Hector Lanciôt, Paul Hamel, Sylvio Rousseau et Guy Bishop.

De 4 h. à 5 h. 30 environ, le conseil siégea en commission plénière. Une séance de la commission de récréation avait précédé cette séance plénière. C'est dire que certains de nos édiles discutèrent pendant une couple d'heures avant d'entrer dans la salle des délibérations, ou tout se passa sans délibération.

En plus d'adopter un règlement portant le no 644, le conseil ratifia l'ouverture du bureau de tourisme et l'engagement de M. Lucien Robichaud comme directeur de ce bureau et il autorisa la réparation du béton à l'usine hydroélectrique de la ville de Sherbrooke à Westbury.

Il autorisa aussi le lavage des vitres au Central School, aux frais de la cité. Il accepta un rapport de la commission de l'administration générale qui recommandait la vente des obligations du Huitième Emprunt de la Ville que Sherbrooke avait achetées; l'achat de deux compteurs à eau au coût de \$207.48 et de \$146.88; l'achat de 500 verges de drap bleu à uniformes, au coût de \$275 la verge; la signature d'un contrat pour la réparation du béton à l'usine hydroélectrique de la ville de Sherbrooke à Westbury.

Le conseil approuva encore les rapports habituels de la commission du Bien-Être public et de la commission des accidents de travail, de même que les rapports de la commission plénière et de la commission de récréation qui avaient été présentés avant la séance extraordinaire.

Enfin, à la suggestion du conseiller Trudeau, le conseil décida d'envoyer une lettre au C. P. R. pour lui demander les plans détaillés du viaduc de la rue Brooks qui seraient envoyés lorsque le règlement d'emprunt à ce sujet aura été adopté.

La police ne reverra peut-être pas Lanciôt durant deux mois. Henri Lanciôt va probablement être passablement longtemps à rencontrer ses amis, les policiers, s'il ne peut pas trouver un logement à la rue Argyle et de la Première Rue, cadastrée mais non ouverte, cesse d'être purement résidentielle pour devenir commerciale et industrielle, on peut conclure facilement que le règlement 644, qui amende de nouveau le règlement 335, apporte des changements dans la classification des rues.

Pour couper au plus court, le règlement 644 décrète implicitement que la partie de la rue Durham située entre la rue Argyle et la Première Rue, cadastrée mais non ouverte, cesse d'être purement résidentielle pour devenir commerciale et industrielle, on peut conclure facilement que le règlement 644, qui amende de nouveau le règlement 335, apporte des changements dans la classification des rues.

On ne saurait nier qu'un magasin sera grandement utile pour les ménagères de ce coin du quartier nord et, sans erreur toujours, c'est pour donner suite à une requête des gens de ce tronçon de la rue Durham et des rues avoisinantes que le conseil a amendé le règlement 335.

Celui qui songe à établir un magasin dans cette partie du quartier de M. Wilfrid Gagnon, géant des épiciers coopératifs, et qui veut que son magasin soit un lieu de rencontre pour les habitants de ce tronçon de la rue Durham et des rues avoisinantes, qu'il se hâte de venir à la séance extraordinaire du conseil!

Le camp No. 43 devient permanent comme le camp de Valcartier. Le camp militaire de Collinsville, le connu sous le nom de C. I. B. T. C. 43 C. A. portera désormais le nom de sixième bataillon d'entraînement pour l'infanterie (6th I. T. B.) Voilà ce que l'adjutant du camp Lord Sherbrooke, le capitaine M.-R. Grégoire, a déclaré hier à un journaliste de la Tribune.

Les troupes qui subissent présentement leur entraînement au camp partent bientôt de Sherbrooke; il a été impossible de leur départ mais une rumeur veut que ce soit à la fin de la semaine prochaine.

Ces soldats seront remplacés par d'autres qui demeureront à Sherbrooke en permanence; le camp Lord Sherbrooke deviendra donc permanent, tout comme celui de Valcartier. Les militaires qui remplaceront ceux qui sont actuellement au camp de Collinsville viendront probablement des camps de Farnham et de Valcartier; ils auront le même que celui de ceux qui ont été à Valcartier.

MAGOG, 5. (DNC) — On s'attend que plusieurs membres de la Ligue des Propriétaires de Magog, de fondation récente, seront présents à la séance du conseil municipal de cette ville, ce soir, car c'est à cette séance que la Ligue des Propriétaires doit être acceptée comme corps public à Magog.

Les deux jeunes filles s'aventurèrent à un endroit de la rivière qu'elles ne connaissaient pas, ne s'agissant pas ni l'une ni l'autre, lorsque M. Ernest Martineau, vigneron de Bourg-Joli, vint à passer par là. Il les vit et les entraîna vers le pont de la rue Bowen-sud. Mlle Gagnon se débattait dans l'eau pendant que sa compagne restait en arrière. M. Martineau se précipita à son secours et réussit à la ramener sur la rive. Elle fut transportée à l'hôpital où elle mourut quelques heures plus tard.

Le conseil de l'U.C.F., dans la paroisse de l'Enfant-Jésus d'Ély est présidé par Mlle Marie-Anne Cyr, vice-présidente. Mme H. Demers, directrice; Mmes Louise Desrosiers, Emilie Normandin, Sigefroid Massé, Laurent Dipot, Mastal Blanchard, secrétaire. Mlle Adrienne Pettit.

MAGOG, 5. (DNC) — On s'attend que plusieurs membres de la Ligue des Propriétaires de Magog, de fondation récente, seront présents à la séance du conseil municipal de cette ville, ce soir, car c'est à cette séance que la Ligue des Propriétaires doit être acceptée comme corps public à Magog.

Les deux jeunes filles s'aventurèrent à un endroit de la rivière qu'elles ne connaissaient pas, ne s'agissant pas ni l'une ni l'autre, lorsque M. Ernest Martineau, vigneron de Bourg-Joli, vint à passer par là. Il les vit et les entraîna vers le pont de la rue Bowen-sud. Mlle Gagnon se débattait dans l'eau pendant que sa compagne restait en arrière. M. Martineau se précipita à son secours et réussit à la ramener sur la rive. Elle fut transportée à l'hôpital où elle mourut quelques heures plus tard.



Saint-Camille a fêté avec éclat le jubilé d'or sacerdotal de M. Pelletier

ST-CAMILLE, 5. (De notre envoyé spécial) — De grandes fêtes ont eu lieu hier à l'occasion des noces d'or sacerdotales de M. l'abbé L.-J. Pelletier, retiré dans cette paroisse depuis 1941 et dont il avait été le curé pendant 28 ans et demi. La journée d'hier a consisté dans la célébration d'une grand-messe solennelle chantée par le vénérable jubilaire et à la fin de laquelle une adresse lui fut lue par le maire Faïda Brunelle au nom des paroissiens. A midi, un grand banquet réunissait plusieurs centaines de convives, et quelques allocutions furent prononcées. Le soir, une séance préparatoire au banquet eut lieu au grand nombre de personnes dans la salle publique décorée de façon très artistique par les religieuses de l'école.

Aux fêtes d'hier, on remarqua qu'il y avait eu un grand nombre de parents du jubilaire, quatre prêtres, plusieurs chanoines et une importante couronne de membres du clergé diocésain, parmi lesquels des confères de cours du jubilaire, des confrères d'ordination, d'anciens évêques ainsi que des religieux qui lui devaient de lui avoir dirigés dans la vie religieuse.

Au banquet, des allocutions furent prononcées par le jubilaire lui-même, ainsi que par M. l'abbé L.-J. Pelletier, ancien curé de St-Camille.

La Caisse Populaire Desjardins de Sherbrooke-Est est fort bien lancée. La Caisse Populaire Desjardins de Sherbrooke-Est a tenu sa première assemblée générale annuelle, au cours de laquelle le rapport financier de la première année fiscale a été présenté par son secrétaire-gerant, Volpi quelques faits détachés du rapport, qui laissent entrevoir le développement déjà considérable de cette coopérative d'épargne et de crédit.

La Caisse avait à la fin de sa première année sociale un actif de \$237,106.04, dont \$153,053.89 en prêts à ses sociétaires, \$53,965.66 en placements de tout repos et le reste en argent liquide. Elle avait \$7,909.35 en actions de Capital social souscrites par ses sociétaires et \$27,266.07 en dépôts d'épargne, et elle avait réalisé en bénéfices nets la somme de \$7,073.49. Une fois les dépenses d'administration payées et les intérêts sur épargne retenus au déduction des bénéfices nets de la première année s'élevaient à \$1,930.62, dont \$1,051.41 ont été portés à l'avoir-propre de la société. Il y avait à la fin de juin 868 sociétaires et 170 emprunteurs.

Au cours de l'année écoulée, la commission de crédit a signé 70 foies et a étudié 305 demandes d'emprunts. Il y a eu 251 prêts d'accordés, dont 200 sur reconnaissance de dettes et 51 sur hypothèques à court terme. Le total des prêts consentis a été de \$195,922.57, dont 21.9% ont déjà été remboursés. Il y a eu un montant de \$2,636.89 sur les bénéfices de remis aux membres en boni sur les actions. Le chiffre d'affaires global a été de \$923,419.28.

L'assemblée générale des sociétaires a réduit tous les dividendes sortant de charge et a porté le limite de capital social qui peut posséder un sociétaire à \$2,000. La réunion était présidée par le président de M. le notaire Georges Sylvestre. M. le chanoine A. Malouin, propagandiste de la Fédération des C.P. Desjardins, a félicité les sociétaires du très beau succès obtenu et les a encouragés à maintenir le bel esprit social qui de l'année.

Un deuil cruel pour la famille de M. Louis Lapointe, Coalicook. M. Louis Lapointe, avantageusement connu dans Coaticook-Nord, vient de perdre une fille, Marie-Louise, âgée de trois semaines de maladie.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures en l'église St-Marc à Coaticook-Nord. Le défunt est exposé à la demeure de ses parents, 604, rue St-Marc.

La famille en deuil, la Tribune offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

MAGOG, 5. (DNC) — Au cours de la fin de semaine il a circulé de la normale allemande dans la ville de Magog, au dire du chef Téléphone Laviolette, qui en a possession un billet de cinq marks. Il s'agit également des médailles allemandes comme un cinquième cent. Ces médailles portent l'effigie de von Hindenburg (1947-1934).

Ces billets et ces pièces sont faciles à reconnaître, à condition toutefois qu'on y jette les yeux. Quant à ceux qui sont portés à l'échange sans recourir à la presse, il est bien sûr de faire passer de ces billets ou pièces d'Allemagne qui ne valent pas grand chose.

Aux noces d'or de M. l'abbé L.-J. Pelletier

De belles fêtes ont eu lieu hier à St-Camille-de-Wolfe à l'occasion des noces d'or sacerdotales de M. l'abbé L.-J. Pelletier, retiré dans cette paroisse depuis 1941. Ces photographies ont été prises au cours des manifestations d'hier. La photo du haut fait voir le groupe des membres du clergé à ces fêtes, au sortir de la messe. On remarque, sur la première rangée, de gauche à droite, M. le chanoine Albert TETRAULT, administrateur du MESSAGER, M. J.-E. VINCENT, P.D. curé à Ste-Bibiane de Richmond, Monseigneur O.-Z. LETENDRE, P.A. V.G. représentant de St-E. M. Philippe Desjardins, évêque de Sherbrooke, M. l'abbé L.-P. BOUSSEAU, curé à Notre-Dame-de-Bonsecours, Elzéar BROUILLARD, du Séminaire St-Charles, G. GINGRAS, vicaire à Garthby, Henri TREMBLAY, curé à St-Georges-de-Windor, Lucien BLANCHARD, vicaire à la cathédrale St-Michel, M. l'abbé L.-J. PELLETIER, curé à St-Camille et animateur des fêtes sacerdotales d'hier, M. l'abbé L.-J. PELLETIER, ancien curé de St-Camille.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le plus haut record de température enregistré à St-Georges de Windor, soit 30 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui. En 1934, on avait enregistré la température la plus basse de 10 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

Le mois de juin marqué par un record de froid. Un record de température froide a été enregistré au bureau météorologique de la Ferme Expérimentale de Loxville au cours du mois de juin, soit 7 degrés au-dessous du point de congélation, d'après les statistiques qui nous sont fournies aujourd'hui.

LA TRIBUNE

Fondée en 1910
Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke.
Téléphone: 971.

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Services des nouvelles:
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)
L'Agence Reuters.

Représentants:
Au Canada: A.-H. Toppin, 9 Toronto St., Toronto,
Aut. E.-U.: Bonner & Martin, New-York, Chicago.

JEUDI, 5 JUILLET 1945.

Les élections anglaises

C'est aujourd'hui que les électeurs d'Angleterre vont aux urnes pour choisir ceux qui auront à gouverner la nation britannique dans les premières années de reconstruction d'après-guerre. C'est dire l'importance incalculable de ces élections générales, les premières depuis dix ans, en Grande-Bretagne.

Même s'il faut compter avec toutes les roueries des politiciens et les surprises d'une élection générale, il n'est pas téméraire de prédire le retour du parti conservateur au pouvoir, sous la direction du premier ministre Winston Churchill, car la nation anglaise a pour ce chef intrépide, pour cet homme d'Etat à la mesure des épreuves et des problèmes actuels, une admiration sans limite, une confiance inébranlable. Et quand cette confiance aurait été quelque peu ébranlée par les fougueux adversaires de l'éminent homme d'Etat, on peut croire qu'il resterait encore, en Grande-Bretagne, assez de millions d'individus prudents et avisés pour ne point lui préférer des hommes de second plan comme Clement Attlee et Archibald Sinclair. Sans Churchill, l'Angleterre serait, demain, désespérée, et le peuple britannique le sait très bien.

Bons services des banques

Dans un communiqué qu'il vient de rendre public, le président de l'Association des Banquiers Canadiens, M. S.-M. Wedd, signale que les banques à charte du Canada, qui rendent déjà de nombreux services à la population, ajoutent encore, ce mois-ci, à leurs responsabilités, en encaissant sans frais tous les chèques que le ministre de la Santé et du Bien-Être social leur parviennent régulièrement, à partir du 15 juillet, à près d'un million et demi de bénéficiaires des allocations familiales. En cette circonstance, dit M. Wedd, un grand nombre de Canadiens prendront peut-être contact pour la première fois, avec les banques dont ils pourront apprécier les services. En effet, avec la distribution des allocations familiales, un plus grand nombre de Canadiens pourra se familiariser pour le moins un peu avec notre système bancaire et constater qu'en réalité ce système qui a si souvent été l'objet de critiques acerbes de la part d'une foule de théoriciens creux et avides de notoriété n'est pas ce qu'on leur a dit: la grosse bête à grande dents toujours prête à dévorer le modeste salarié ou l'humble gagne-petit; qu'au contraire, nos banques à charte accomplissent un rôle important dans la vie économique de la nation et qu'elles s'acquittent avec honneur de leur mission.

Depuis une dizaine d'années, l'Etat a plus que jamais surveillé étroitement l'administration et la régie de nos institutions financières: il a même supprimé aux banques à charte plusieurs de leurs anciens privilèges. Mais ces dernières ont accepté volontiers certaines servitudes et un important supplément de travail non rétribué, et cela sans réclamation. Aussi bien, tous ceux qui ont l'habitude de traiter avec nos banques sont-ils prompts à reconnaître les grands services qu'elles rendent au public: à reconnaître aussi que le rouage de ces institutions reste toujours sain et efficace, encore qu'elles ne jouissent pas d'une aussi grande liberté qu'autrefois.

Le monstre Goering

Le sordide Hermann Goering, criminel de guerre notoire, aura bientôt à répondre à maintes accusations. En attendant, un journal de Paris raconte ce qui suit: "Goering ne savait-il pas ce qui se passait dans ses usines 'Hermann Goering', à Wattenstedt, immense enfer industriel? demandant dans une lettre émouvante publiée par le 'Figaro', 125 Françaises rapatriées du camp de Ravensbruck. Levées à 4 heures, ces femmes devaient aller au travail par rangées de cinq, vêtues d'un uniforme rayé, souvent humide de pluie de la veille. Pendant neuf mois elles n'eurent qu'une chemise, une robe et une jaquette. Pas d'eau chaude, ni de savon pour lessiver. En hiver, par vingt degrés de froid, ni laines, ni bas. Elles travaillaient douze heures, une semaine de jour, une semaine de nuit, et manipulaient des milliers de lourds obus. Elles devaient déblayer l'ail-

Entre Canadiens de bonne volonté

Au père ou à la mère?

PAR EUGENE L'HEUREUX

L'allocation familiale sera-t-elle payée au père ou à la mère? Tel est le sujet d'une controverse récente dans la province de Québec. Au moment de rédiger cet article, nous ignorons encore quelle solution prévaudra contre l'autre. Toutefois, les derniers développements connus semblent favoriser le système du paiement à la mère.

Voici, en peu de mots, l'histoire. D'après sa loi, le Gouvernement doit payer les allocations "aux parents". Le texte ne précise pas si c'est au père ou à la mère.

Dans les huit provinces anglophones, l'Administration a décidé d'envoyer les chèques aux mères. Ce qui n'a provoqué aucune protestation. Dans le Québec, probablement en vue de respecter plus intégralement l'esprit sinon la lettre du Code Civil, elle a adressé les chèques aux pères.

Une campagne s'est immédiatement organisée, dans notre province, pour forcer l'Administration à envoyer les chèques à la mère.

Voici la principale raison invoquée à l'appui de cette réclamation: il faut que le père de Québec soit mis sur le même pied que celui des autres provinces canadiennes.

A cet argument l'autre partie répondant qu'il faut respecter la conception comptable britannique de la famille, qui fait du père le chef de la société familiale.

L'Opinion Libre s'est tenue à l'écart de cette polémique, la question lui paraissant d'ordre secondaire et les allocations familiales ayant déjà donné lieu, en cette province, à nombre de discussions byzantines et souvent même électoralement malhonnêtes.

(En effet, les femmes de Québec nous nous exprimons de la dire est honnête, de part et d'autre, même si elle n'est pas très importante.)

Nous n'avons pas pris parti en cette controverse, mais nous nous sommes intéressés aux thèses nous paraissant soutenables.

D'une part, la conception du père-chef de la famille est un principe très digne de respect. On doit en tenir compte dans les décisions qu'elle ne vient pas en conflit avec d'autres principes d'importance chrétienne ou sociale supérieure ou, au moins, égale.

D'autre part, la loi des allocations familiales a pour but de faciliter aux familles nombreuses et pauvres l'entretien, le soin, la formation, l'instruction et l'avancement de ses enfants. Or, il suffit d'observer un peu les conditions de vie dans un grand nombre de cas, peut-être la majorité — l'allocation familiale atteindra ces fins plus facilement ou plus sûrement entre les mains de la mère que celles du père.

Assurément, les allocations familiales ont des emplois très sociaux et très chrétiens que leur assigne la loi King, mais aussi un principe fort respectable.

X X X

En passant, disons un mot des principes en politique.

Les principes n'existent pas pour eux-mêmes, mais pour le bien auquel ils sont ordonnés. C'est pourquoi, au lieu de nous occuper de principes, nous nous occupons de principes.

Un PRINCIPE qui vaut mieux que les autres principes: celui de la recherche du bien commun. Et c'est pourquoi, entre deux ou plusieurs principes fort respectables en soi, il faut souvent choisir, en face des complications inhérentes à la vie, celui qui oriente le plus sûrement les actes humains vers la fin louable désirée.

Assurément, les principes ne servent qu'à nourrir des discussions oiseuses et interminables; parfois même, ils favoriseraient la tendance des esprits absolus à multiplier les constructions sophistiques, en mépris des réalités les plus inéluctables, ce qui ne sert pas mieux la société que le pragmatisme politique et social des opportunistes. (Il ne faut pas confondre l'opportunisme avec le sens de l'opportunité, le premier constituant une attitude sociale, le second est, dans tous les domaines, une condition de progrès.)

X X X

S'il se trouve un homme capable de nous démontrer péremptoirement que l'allocation familiale servira toujours mieux, dans les mains du père, les fins pour lesquelles on les a instituées, nous favoriserons le paiement au père. Si, par contre, un homme (ou une femme) nous prouve clairement que la mère peut utiliser cet argent de façon plus conforme à l'excellent esprit de

Feuilles Volantes

Comptait, c'est quérir un peu.
Tant vaut l'oiseau, tant vaut la nichée.
L'intelligence, comme l'estomac, a besoin de mets simples.
Le sens de la vie est tellement profond, qu'il échappe à la majorité des hommes.
La vie est mouvement et chacun promène par le monde ses ambitions et ses espoirs.
A la conférence de San Francisco, il s'agissait moins de dissiper la confusion des langues que la confusion des idées.
Aucun événement, si fâcheux soit-il, n'autorise un homme à s'arracher les cheveux. Il vaut toujours mieux laisser le temps faire son oeuvre.
Quand tous les bonimenteurs de la radio auront pris la bonne habitude de dire: de bonne heure, au lieu de: à bonne heure, nous dirons: à la bonne heure!
L'homme qui dissipe est toujours pauvre, en ce sens que sa fortune, si considérable soit-elle, n'est jamais égale à sa facilité de gaspiller ou à ses élans de mégalomanie.
Déjà, au dix-huitième siècle, Goethe écrivait: "Je regarde comme le plus grand mal de notre époque, qui ne laisse rien mûrir, que l'on consomme dans le moment présent celui qui l'a précédé, que l'on dissipe le jour dans le jour, et que l'on vive toujours de la sorte, mangeant à mesure ce que l'on gagne, sans faire quelques économies."

TRISTAN

L'Opinion des autres

Un chef respecté

Le parti libéral se présente devant le peuple avec tous les avantages et les désavantages d'un long séjour au pouvoir. Sa force réside dans la personnalité de son chef, un homme d'Etat de beaucoup d'expérience et d'une qualité éprouvée, dont le nom est également respecté en Angleterre et aux Etats-Unis.

(Times — Londres).

La Chine d'aujourd'hui

Avec sa population de 450 millions, la Chine constitue un marché magnifique que peu de pays peuvent rêver; mais il lui manque le pouvoir d'achat nécessaire. Les projets d'industrialisation du pays se fondent sur ce besoin indispensable, principalement sur l'expansion de la production agricole qui doit mettre entre les mains d'un plus grand nombre de crédits plus abondants. Aussi l'Office du Commerce extérieur de la Chine presse-t-il la multitude des petits fermiers de doubler et de tripler leur production afin de répondre à la demande, qui se fait plus pressante à l'étranger, de la soie grège, de la laine, du thé, des huiles et du coton. La situation de l'industrie est précaire à cause du manque de capitaux et du déséquilibre économique de la nation.

(L'Evénement-Journal — Québec).

Les Beaux Vers

Le mari de la lycéenne

Être mari d'une potache! ...
On conçoit sans voir tout en mal
Quelle inquiétude s'attache
A cet emploi presque anormal.
— "Par les règlements posés
(Dit l'époux pendant la raison)
Elle reste trop au lycée
Et pas assez à la maison ..."
Il geint, de revanches avide;
Jaloux, on l'entend s'écrier:
— "C'est ce vieux polisson d'Ovide
Qui lui enseigne l'art d'aimer! ..."
Désespéré, bref; rancœur sommaire:
Il réfléchit, calmant régal,
Que Pénélope dans Homère
Exalte l'amour conjugal ...
Sa tristesse était ridicule
Et, le cœur de joie éclatant,
Dès que rougit le crêpuscule
Au seuil du collège il l'attend.
Heure idyllique et délectable!
Devant les passants égarés
A sa femme il prend son cartable,
Sa lèvres en fleur, ses vieux cahiers.
Et puis le couple sympathique
S'éloigne en riant ... Peu lui chaut
Qu'elle ait zéro d'arithmétique
Et puisse rater son baccalauréat ...
Il convient que sa beauté n'aise
Son temps en problèmes étroits,
Le carré de l'hypoténuse,
Et (surtout) la règle de trois ...
Loin du monde universitaire,
Pour s'adorer jusqu'au matin,
Ils partent, unis, vers Cythère;
Et l'épouse y perd son latin ...
Hugues DELORME

EN VOITURE!



DANS les usines, les chemins de fer, les chantiers maritimes ... dans tout le Canada, l'on a demandé à des hommes et à des femmes quels étaient les flocons de maïs qu'ils préféraient. A ces questions ont répondu les Kellogg's. Les enquêteurs ont arrêté Pierre au moment où il montait dans un camion de la compagnie pour rentrer chez lui. A leur question, il a répondu "Rien ne peut surpasser la saveur des Kellogg's Corn Flakes." Ils sont bons au déjeuner, n'importe quand. Les Kellogg's Corn Flakes sont faciles à préparer, économiques. Achetez-en une couple de cartons demain chez votre épicer. Deux formats pratiques. Préparés par Kellogg, Fabrication canadienne.

A N'IMPORTE QUEL REPAS ... A N'IMPORTE QUELLE HEURE

Avis à nos militaires contre les vendeurs malhonnêtes d'actions

TORONTO, 5. (P.C.) — A.R. Hasckell, général du Better Business Bureau, dit que son bureau a déclaré à plus de 75,000 soldats, matelots et aviateurs canadiens de se méfier des vendeurs d'actions à haute pression. Une brochure a été publiée, décrivant aux militaires de retour du front les méthodes bien connues des escrocs et les avertissant qu'à la suite de la 1ère Grande Guerre des milliers de militaires "perdirent leurs épargnes chèrement gagnées, par divers procédés d'escroquerie".

La brochure dit que la plupart des Canadiens ont accru leurs épargnes durant la guerre, et que de nombreux vendeurs à haute pression d'actions de mines, d'huile et d'actions industrielles d'authenticité douteuse et de valeur encore plus douteuse, sont au courant du fait et bombardent les acheteurs possibles par téléphone, télégraphe, lettres et sollicitation personnelle.

Décès de Mme Charles Hinse, née Clara Matton, de Drummondville

DRUMMONDVILLE. (D.N.C.) — Mme Charles Hinse, née Matton (Clara) est décédée en notre ville à l'âge de 48 ans et 10 mois. Elle laisse dans le deuil quatre enfants, ses frères, M. Jean-Paul Gaudette (Fleurbaey), Emilien, Bruno, Gaston, Solange et Jacques; ses frères et sœurs, Mme Arthur Kirouac, de Warwick, Mme Lucien Rheaute, de Victoriaville, Mme Conrad Perreault, de Victoriaville, Mme Roland Labbé, de Valleyfield, Sœur de S.-Romain, de Montréal, M. Oscar Matton, de Québec, et M. Fernand Matton, de Victoriaville. Ses funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Thérèse. Le service fut chanté par M. le curé Jos. Beauchemin, assisté des abbés I. Gauthier et J. Lemire comme diacre et sous-diacre; des messes furent dites aux autels laïcaux par les abbés A. Desharnais et Armand Traversy. Les porteurs étaient MM. Honoré Hains, Joseph Hains, Albert et Henri Lauzière, Alcide Croteau et E. Marie Lauzière.

Le premier pain fut préparé avec des glands et des faines.

— Il est à croire que le jeu de bridge est originaire de la Grèce.

DU PAIN EXTRA BONI

Pas de perte d'action avec la levure fraîche! La Levure Fleischmann fraîche produit son effet sans délai parce que sa fraîcheur lui assure pleine vigueur. Elle permet de faire un pain savoureux et à mie fine — d'une parfaite fraîcheur. SI VOUS CUISEZ À LA MAISON, demandez toujours l'Active Levure Fleischmann fraîche sous l'étiquette jaune familière. De confiance — la préférée au Canada depuis plus de 70 ans.

Toujours fraîche — chez votre épicer

FABRICATION CANADIENNE

Abel Bonnard condamné à mort "in absentia"

PARIS, 5. (FA) — Abel Bonnard, ministre de l'Instruction dans le gouvernement de Vichy et maintenant confiné dans une prison d'Espagne avec Pierre Laval, a été condamné à mort "in absentia" pour trahison par la Haute Cour de France. Les juges n'avaient débatté que 25 minutes.

Bonnard est le deuxième ministre de Vichy à recevoir cette sentence. Marcel Déat, ministre du Travail, a déjà été condamné à mort, in absentia. Bonnard a été également privé de sa nationalité française et rayé de la Légion d'honneur, dont il était membre.

Jean Luchaire, qui reçut la presse française durant l'occupation allemande, doit arriver à Paris aujourd'hui et il sera logé provisoirement à la prison de Fresnes avec les autres accusés de collaboration avec l'ennemi.

Le major McNaughton saute son père, dès son arrivée

OTTAWA, 5. (PC) — Le major E.-M.-D. McNaughton, de retour en permission de 30 jours, avait de partir pour le Pacifique, s'est tenu droit à l'attention, à la gare Union, pour saluer son célèbre père, le ministre de la Défense, puis il a rompu la discipline officielle pour recevoir comme tout le monde la bienvenue familiale.

Le général avait rigidement reçu le salut de son fils avant de le serrer dans ses bras. Le major a combattu en Sicile, en Italie et dans le nord-ouest de l'Europe; il a fait le trajet en avion, du Royaume-Uni à New-York, pour sa permission. Mme McNaughton et les deux sœurs du major étaient à sa rencontre, accompagnées du général.

Les autres, accusés de collaboration avec l'ennemi.

ÉDITION SPÉCIALE — ECHENBERG

Vol. 1, No 15. — Un lien amical entre le magasin et les clients durant les réparations.

Tout est maintenant plus clair!

Oui! tout est maintenant plus clair, non seulement à notre rez-de-chaussée, refait à neuf, mais aussi aux étages supérieurs, où notre commerce est ouvert comme à l'ordinaire. Toute l'apparence de la bâtisse et des différents étages a changé pour le mieux et chaque jour, nous arrivent de nouvelles marchandises jusqu'ici très difficiles à obtenir. Sans doute, nous sommes encore sur une base dite "de quota", tout comme le sont les autres marchands de la ville, mais depuis quelques jours, nous commençons à recevoir plusieurs mobiliers, quantité de pièces individuelles, que nous avions commandées depuis déjà assez longtemps. Nous savons que vous serez émerveillés et que vous admettrez que l'attente en a valu la peine et nous vous invitons à venir voir ces nouveaux arrivages. La production des meubles et mobiliers pour le commerce domestique devient de plus en plus accélérée et quantité d'articles, dont la fabrication avait été arrêtée en temps de guerre, commenceront sous peu à nous être expédiés. C'est dire que l'avenir s'annonce plus brillant. Il en est de même pour notre rez-de-chaussée dont l'apparence générale devient de plus en plus claire et attrayante ... et pourtant le travail n'est qu'à moitié terminé. Attendez que les peintres aient fait leur part, que les nouvelles vitrines soient installées, que l'éclairage fluorescent jette son éclat et vous verrez un magasin moderne, invitant, intéressant!

Nous sommes heureux d'annoncer l'arrivée des nouveaux ameublements suivants, depuis quelques jours:

Quelques mobiliers de chambres à coucher, de qualité supérieure, en noyer et en acajou.

Tres attrayants mobiliers Chesterfield Kroehler, 3 morceaux.

LES VISITEURS REMARQUENT LES AMÉLIORATIONS A NOTRE MAGASIN!

Plusieurs commentaires favorables furent entendus au cours de la dernière fin de semaine, par des visiteurs américains qui ont envahi notre ville en grand nombre. Ils ont remarqué les importants travaux en cours et les murs immaculés de notre rez-de-chaussée ont fait dire à plusieurs que c'était comme "une salle d'hôtel". C'est dire qu'un travail de géant fut accompli et que déjà, l'on entrevoit un magasin tout à fait joli, dans cet immeuble vieux de 42 ans!

INSTALLATION D'UN ÉCLAIRAGE FLUORESCENT

Une équipe d'électriciens est fort occupée actuellement, complétant le bricolage électrique de l'édifice. Et en même temps, l'on installe des lumières fluorescentes tout à fait modernes, qui donneront un éclairage parfait, tout comme en plein soleil! Ce sera alors l'occasion de dire du magasin Echenberg qu'il est, avec raison, "L'endroit le plus éclatant sur la rue Wellington!"

LES OUVRIERS TRAVAILLENT AU JOURS, DURANT LES FRAIS CHAUDS!

Les ouvriers du magasin Echenberg font l'envie des citoyens qui sentent à grosses gouttes sous l'ardent soleil de juillet! Au sous-sol où le gros du travail se fait actuellement, c'est frais comme dans une glacière et chacun se sent parfaitement à l'aise! L'espace du sous-sol a été de beaucoup augmenté et, lorsque le tout sera complété, un système moderne de chauffage sera installé, afin d'assurer une température uniforme dans toutes les parties de l'édifice.

SPECIAUX pour les VACANCES:

Nous venons de recevoir un lot important de fauteuils bergants, finis bois naturel, pour \$4.75 vérandas. Chacun ...

Sofa en acier, avec matelas recouvert de crêtonne. Peut servir comme sofa de vérandas, comme lit simple ou lit double. Sofa et matelas, \$16.50 le tout pour seulement ...

Lit pliant en acier, avec matelas. Un article très pratique dans n'importe quel foyer, lorsque des visiteurs vous arrivent. \$15.00 et \$16.50 Deux modèles en magasin ...

ECHENBERG BROS.

OUVERT COMME A L'ORDINAIRE AU PREMIER PLANCHER

Des milliers de visiteurs à l'ouverture du grand congrès eucharistique de Pléssisville

PLÉSSISVILLE, 5. (Spécial à la Tribune). — Les Bots France sont en liesse depuis hier à l'occasion du grand congrès eucharistique de Pléssisville. Le congrès, préparé par plusieurs semaines d'études et de réflexions, groupe une dizaine de visiteurs de toutes les parties de la province ont commencé à envahir notre localité depuis hier. Dans le cours de l'après-midi d'hier, Son Excellence Monseigneur Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec, est arrivé ici, escorté d'une certaine d'automobilistes pendant que la foule, par truchement diaphonique, entendait les cloches de l'église.

Le soir, il y eut ouverture officielle du congrès avec adresse de bienvenue par le maître Théodore Portier et M. l'abbé Alfred Boulet, curé, V.P. et réponse par S. E. à été prononcée par le R. P. Romain St-Cyr, s.s.c.

Ce matin, S. E. Mgr Albini Lafortune, évêque de Nicolet, a célébré une messe pontificale au reposoir où avait eu lieu la manifestation d'hier soir. Le sermon fut prononcé par le R. P. Francis Goyer, s.s.c. A deux heures aujourd'hui, il y aura forum pour les dames et jeunes filles. Ce soir, au monument du premier curé Bélanger, il y aura messe au sacré-cœur pendant laquelle sera prononcée par M. l'abbé Joseph Lehoux, curé de St-Ferdinand, confiant de cette paroisse. A onze heures, le R. P. Loubier, s.j., prêchera une heure sainte à la fin de laquelle S. E. Mgr Plante dira une messe basse suivie de la distribution de la communion.

Le registraire du comté de Mégantic est mort subitement

Nous apprenons aujourd'hui la mort, survenue ce matin à six heures et demie à Theford-les-Mines, de M. P. Alys Roberge, registraire du comté de Mégantic, décédé subitement à l'âge de 74 ans.

Le défunt avait été marchand à St-Ferdinand d'Hallifax pendant plusieurs années, puis il avait été nommé registraire du comté de Mégantic avec résidence à Interpasse, il y a 25 ans. Lors de la division du comté, il fut nommé en charge du bureau d'enregistrement à Theford-les-Mines.

Il laisse, pour pleurer sa perte, quatre fils et une fille, Me Guy Roberge, avocat, député du comté de Lotbinière à la Législature, Jean-Marie, notaire à Theford-les-Mines, le capitaine Gabriel Roberge, avocat, d'Ottawa, et M. Philippe Roberge, étudiant en notariat, ainsi que Mme Dr Huard (Louise), de Lac-Mégantic.

La TRIBUNE offre ses sincères condoléances à la famille en deuil.

Nos combattants retardés brisent les glaces des...

(Suite de la première)

retardé; il leur a promis de recevoir plus d'argent plus tard, aujourd'hui.

L'émeute a éclaté sans avertissement et les rues sont jonchées d'éclats de verre et de débris. Aujourd'hui, les officiers de la prévôté canadienne disent que personne n'a été blessé durant le désordre. On prétend qu'un soldat a été détenu, mais la police militaire, en général, n'est pas intervenue contre les soldats. Plus de 200 hommes de renfort du corps de la prévôté anglaise et canadienne ont été envoyés d'urgence dans la région, mais on n'a pas osé les lancer dans la mêlée, de crainte de précipiter un véritable combat et de causer plus de dommages. Certains soldats auraient dit que certains marchands de la ville les avaient "plumés".

Total des dommages

Le quartier général canadien, à Londres, dit que 25 magasins ont été endommagés, 87 glaces brisées, et qu'il y a eu plus de 500 soldats canadiens et participants. Un droit de divertissement estimé ses pertes à environ \$4,500. Il n'y a pas eu de pillage ni d'incendie et personne n'a été blessé, disent les autorités qui ont ordonné une enquête par un tribunal militaire.

Il est peut-être significatif que l'incident s'est produit quelques heures à peine après une déclaration d'Ottawa, disant que seulement 101,430 soldats de l'armée seront rapatriés entre le 1er juillet et la fin de l'année. L'émeute a éclaté vers 10 heures hier soir, à la suite d'une assemblée politique en plein air, où assistaient certains soldats canadiens du camp; les soldats ont rassemblés aux coins des rues et au milieu d'une glace de montre de magasin, et le reste a suivi. Un officier de la prévôté dit que 3,000 soldats ont pris part à la manifestation; d'autres disent 700, d'autres moins. Une pierre a été lancée dans la glace d'un magasin de chaussures et plusieurs soldats ont pris de grosses boîtes et se sont servis des talons comme marteaux pour briser d'autres glaces. La devanture d'un gros cinéma a eu toutes ses vitres brisées et même qu'une taverne. Un pot de jambon enlevé d'une montre d'une épicerie a été lancé dans la montre d'un autre magasin, mais il n'y a pas eu de pillage.

La police militaire et les civils déclarent calmement que les soldats n'étaient pas ivres. L'incident a pris fin vers minuit et demie lorsque les soldats canadiens sont retournés à leurs baraquements de leur plein gré. Les autorités ne confirment pas la rumeur de l'incendie d'un "tin town" (village de tôle), un camp du voisinage. Un citoyen a dit que les soldats, par petits groupes, ont brisé chaque parcelle de vitre qu'ils voyaient; n'ayant plus rien à briser, ils ont retourné paisiblement à leurs baraquements.

Les journaux de Londres publient l'affaire en 1er page. Le "Daily Mail" dit qu'un soldat a déclaré: "Ce n'est rien, en comparaison de ce que vous verrez ce soir, si on n'apprête pas un bateau pour nous".

Initiation de Forestiers le 8 juillet à Drummondville

ST-HYACINTHE, 5. (DNC) — M. C.-A. Rousseau, chef ranger provincial de l'Ordre des Forestiers Catholiques de St-Hyacinthe, invite tous les Forestiers de St-Hyacinthe et région, de Sherbrooke et région, à assister à l'inauguration de la nouvelle succursale de l'Ordre à Drummondville, dimanche prochain, 8 juillet. Une centaine de nouveaux membres seront alors initiés. La cérémonie se déroulera dans la salle du Collège des Frères, de ville Saint-Joseph. Il y aura messe à 11 heures, dîner, puis cérémonie d'inauguration et d'initiation, à 2 heures de l'après-midi.

Quatre conseillers assisteront au festival annuel des fanfares

Par décision du conseil, réuni en séance extraordinaire, hier après-midi, quatre conseillers pourront assister cette année au festival annuel des fanfares amateurs de la province de Québec. Le festival aura lieu aux Trois-Rivières, le 15 juillet prochain.

Le Premier Ordre du Jour

Suivez l'exemple de millions d'hommes et de femmes dans le monde entier qui prennent une pincée d'Eno dans un verre d'eau le matin à jeun pour bien commencer la journée. Le "Sel de Fruit" d'Eno a mérité sa réputation évidente simplement parce qu'il aide à donner l'énergie et l'énergie qui résultent de la propreté intestinale.

Eno aide à adoucir l'estomac, neutralise l'excès d'acidité, aide la digestion et aide à éliminer la constipation — la cause de beaucoup de maux de tête, de lassitude, et de la sensation de nonchalance qui gêne la vie.

Pétilant et rafraîchissant, Eno est agréable à prendre — ne contient pas de sels épais ou émers. Achetez un flacon de "Sel de Fruit" d'Eno aujourd'hui chez votre pharmacien.

... rafraîchissant avant le Déjeuner

Aujourd'hui Régaliez-vous de Café BLUE RIBBON



Chez votre épicer, en bouteilles ordinaires, pour filtre, et pour cafetière en verre

accusations légères. A Epsom, le 17 juin, 40 soldats attaquent le poste de police pour tenter de libérer des Canadiens prisonniers. Plusieurs policiers anglais furent blessés, un mort. 5 Canadiens furent trouvés coupables de homicide involontaire et reçurent un an de prison. Le 19 juin 1919, à la suite de retards dans leur transport, aggraves par les grèves des dockers de Liverpool, les Canadiens brûlèrent plusieurs constructions, au camp Willey, et plusieurs hommes furent blessés.

Saint-Camille a fêté avec éclat le jubilé d'or...

(Suite de la page 3)

Monseigneur O.-Z. Letendre, P. A., V.G., qui représentait Son Excellence Mgr Philippe Desjardins, évêque du diocèse, Mgr L.-A. Ferron, P.A., V.G., du diocèse de Québec, confère de M. l'abbé Pelletier, Mgr J.-E. M. Vincent, P.D., curé à Ste-Basile de Richmond, Mgr L. N. Castonguay, curé à St-Aimé d'Asbestos, M. le chanoine J.-N. Codère, procureur du Séminaire Saint-Charles, M. l'abbé Arthur Côté, de Rock-Forest, et le R. P. L. Paré, c.s.s.r., en l'honneur de la paroisse.

Mgr O. Z. Letendre

Parlant au nom de Mgr Desjardins, Mgr Letendre a loué les hautes qualités de jubilaire, soulignant que toute sa vie, il avait été l'homme de Dieu. "Notre vie n'est jamais complète, elle n'a jamais même atteint son but lorsque nous n'avons pas collaboré à l'oeuvre de Dieu. Aujourd'hui, je tiens à exprimer au jubilaire les sentiments d'une amitié vieille de plus de cinquante ans. Tous deux se sont connus à l'École Normale de Québec, diocèse d'origine de M. l'abbé Pelletier.

Mgr L.-N. Castonguay, P.D., curé à Asbestos, a parlé au nom du vicariat forain de St-Camille. Mgr Vincent, qui connaît le jubilaire depuis une cinquantaine d'années et qui fut son serviteur de messe à Costicook, a dit quelques mots de la dignité de sa vie ecclésiastique et de son rôle de vie d'un homme. Il y a toujours de grandes joies et c'est une aujourd'hui pour le jubilaire, de voir réunie autour de lui, une si grande assemblée de parents et d'amis sincères.

M. le chanoine J.-N. Codère a parlé au nom du Séminaire Saint-Charles pour déclarer que la première institution d'éducation du diocèse de Sherbrooke avait toujours considéré M. l'abbé Pelletier comme l'un de ses meilleurs amis et que ce jour est heureux aujourd'hui de le voir atteindre ce beau jour des noces d'or sacerdotales. M. l'abbé Arthur Côté, confère d'ordination du jubilaire, a parlé du rôle du prêtre dans la paroisse et du rôle qu'il accomplit tous les jours. Ce rôle, si important et si lourdes responsabilités, ne connaît pas moins de beaux jours comme celui d'aujourd'hui alors que le jubilaire voit tant de vicieux amis autour de lui pour remercier le Seigneur de la grande grâce du sacerdoce. Le R. P. Paré, c.s.s.r., enfant de la paroisse, a joint aussi ses hommages à ceux de tous les autres pour faire ressortir le bien qu'avait accompli M. l'abbé Pelletier en faisant connaître leur vocation religieuse à plusieurs enfants de la paroisse.

M. l'abbé Pelletier

M. l'abbé Pelletier a remercié en quelques mots. Il a tenu à remercier et féliciter de façon particulière, l'animateur de ces fêtes, M. l'abbé L.-P. Camirand, curé de St-Camille, ainsi que les religieuses, les dames et tous ceux qui avaient contribué de loin ou de près au succès de la fête. Il a remercié les orateurs au banquet des bonnes paroles qu'ils avaient eues à son égard, puis, il a parlé du rôle du curé pour souligner que c'est le meilleur ami de la population dans une paroisse, l'homme qui tra-

vaillent constamment à leur bien spirituel et qui les aide aussi dans le domaine temporel. Plusieurs orateurs, au cours du banquet, ont fait allusion au zèle et au dévouement de M. l'abbé Camirand qui fut l'âme de ces fêtes qui remportent un si beau succès.

A la messe, le jubilaire était assisté comme d'habitude et sous-diacre de M. l'abbé Jules Geoffroy, vicaire à East-Angus, et Raoul Brunel, curé à St-Claude. Le sermon fut prononcé par M. l'abbé Raymond Desjardins. Au début de la messe, M. l'abbé Camirand souhaita la bienvenue aux visiteurs et à la fin de la messe, on lut une adresse et on présenta une bourse au jubilaire.

Lecture d'une adresse

L'adresse rappela d'abord la biographie de M. l'abbé Pelletier, puis le zèle qu'il avait exercé dans la paroisse de St-Camille pendant plus de 28 ans, le grand soin qu'il apportait dans tout ce qu'il faisait, la perfection, son zèle, son dévouement dans les catéchismes et les sermons, éloquent et dominé par la doctrine et le soulagement de l'âme. On parla aussi des nombreuses vocations religieuses qu'il avait inspirées dans la paroisse de St-Camille ou dans d'autres paroisses qu'il n'ont pas donné un fils ou une fille à l'Église depuis trente ans.

Le jubilaire naquit à St-Rock des Aulnaies le 27 mars 1869, du mariage de Guillaume Pelletier et Virginie Rivest. Ses parents émigrèrent à l'École Normale de Québec et en septembre 1892, il prenait la soutane. En septembre 1895, il était ordonné prêtre à Sherbrooke par Mgr LaRoche. Il fut successivement vicaire à Richmond, à St-Edmond de Costicook, à St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, puis curé à St-Léon de Marston, à St-Romain et à St-Camille de 1913 à 1941.

M. l'abbé Pelletier a dit quelques mots en réponse à l'adresse qui venait de lui être lue dans l'église. Il a remercié l'assistance d'être venue aussi nombreuse "remercier Dieu avec moi de la grande grâce du sacerdoce. J'espère que vous avez pensé non seulement à adresser au Dieu tout-puissant, mais aussi à me pardonner des fautes que j'ai commises pendant ces cinquante ans. Je n'oublie pas que j'ai passé plus de la moitié de ma vie de prêtre au milieu de vous et que je devrai rendre compte de ce que j'ai fait. Vous me faites beaucoup de compliments parce que vous êtes généreux, mais Dieu, qui est généreux mais qui est juste aussi, ne jugera peut-être pas au même poids. En terminant, M. l'abbé Pelletier a exhorté ses paroissiens à se montrer encore plus fervents dans la dévotion au Sacré-Coeur implantée dans la paroisse de façon officielle il y a plusieurs années.

Au nombre des membres du clergé qui assistent à ces fêtes, mentionnons, outre ceux déjà nommés, MM. les abbés L.-P. Camirand, curé à St-Camille, Lucien L'Heureux, curé à Wotton, E. Rousseau, curé à N.-D. de Bonsecours, J.-H. Collet, curé à Ste-Famille de Richmond, M. l'abbé Pelletier, curé à Weedon, Edgar Parent, curé à Ham-Sud, Maurice O'Bready et Arthur Audet, du Séminaire St-Charles, W.-J. Carrier, de Garthby, Jean Côté, vicaire à Wotton, Elzéar

Drouillard, professeur au Séminaire Saint-Charles, Joseph Jallières, de Sherbrooke, G. Gingras, vicaire à Garthby, Lucien Blanchard, vicaire à la Cathédrale de Sherbrooke, Henri Tremblay, curé à St-Georges de Windsor, M. Chevrete, curé à St-Adrien de Ham, L. Giroux, curé à Marleton.

Hier au couvent, avait lieu une soirée récréative et musicale organisée par les religieuses et les élèves du couvent. Le programme suivant a été exécuté:

Entrée: orchestre; Callisthène, abellies et papillons; accompagnatrices, Mlle Marie-Berthe Paré; Cantate: Mouettes; et Alexons; accompagnatrices, Mlle Madeleine Paré; Épisode de la guerre de 1914-1918, trois actes duo, Mlle Marie-Berthe Sinotte et Madeleine Paré; Heurs du jubilé d'or: gerbe offerte par le maire Félix Brunelle et présentée par Mlle Sinotte et présentée par Mlle Sinotte; gerbe offerte par M. Emile Paré et présentée par Mlle Paré; gerbe offerte par M. Alfred Campagna et présentée par Mlle Gisele Campagna; duo, Mlle M. B. Paré et Gisele Campagna. Les personnages du drame en trois actes, Mlle Lucette Godbout, Marie-Berthe Sinotte, Madeleine Marceau, Fernande Leconte, Gisele Campagna, Rollande Proulx, Madeleine Paré, Marie-Berthe Paré, Gervaise Lachapelle, Lucille Beauséjour, Angèle Houle, Noëlette Godbout, Pierrette Sinotte, Carole Lemelin, Violette Lemelin et Hugastie Jacques.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST

H.-N. Brien, agent

GADBOIS: — Est décédé à Ste-Hélène de Bagot Ephrem Gadbois, époux de Olyvia Gadbois, à l'âge de 80 ans. Son service sera célébré le dimanche 10 juillet à 9 heures. L'inhumation aura lieu à Sherbrooke, 107-2.

Service direct

(Tous les jours excepté les samedis et dimanches).

SHERBROOKE-MONTRÉAL

En vigueur le 9 juillet 1945

A partir de la date ci-haut mentionnée, un service direct de jour sera mis en vigueur de Sherbrooke à Montréal, laissant le terminus des autobus de la Provincial Transport Company, chaque jour (samedis et dimanches exceptés) à 1:30 hrs p.m. et arrivant à Montréal, terminus central, à 4:00 hrs p.m.

Un service direct de Montréal à Sherbrooke quittera le terminus central de la Provincial Transport Company à Montréal, à 9:30 hrs a.m. chaque jour (samedis et dimanches exceptés), arrivant à Sherbrooke à 12:40 hrs p.m.

Sous les passagers se rendant directement à Montréal seront admis sur ce service d'autobus. Tous les sièges seront réservés et aucune réservation ne sera faite à moins que les billets ne soient achetés à l'avance.

Pour détails concernant les services locaux entre Sherbrooke, Granby et Montréal, appelez:

Téléphone 921

33, rue King-Ouest — Sherbrooke

ECOULEMENT de Juillet

PLUS GRANDES VALEURS QUE JAMAIS DURANT NOTRE DEUXIEME SEMAINE!

Nous arrivons justement de Montréal avec plusieurs centaines de robes que nous mettrons en vente dès demain matin. Toute notre marchandise d'été est mise en vente. Ce n'est pas tout simplement une vente ordinaire — mais une réelle vente à rabais transcendants qui s'appliquent sur toutes nos plus belles robes, nos manteaux, etc.

ROBES

CRÈPE — JERSEY — IMPRIMÉ COTON — ETC.

C'est la plus grande sensation de l'année — Des douzaines de modèles et de couleurs dans cette événement extraordinaire. Une et deux pièces, Reg. jusqu'à \$8.50.

\$1.45 — \$2.95 — \$3.95 — \$4.95 — \$5.95

La balance de nos robes de haute qualité sont réduites de 20% à 35%

Tous nos plus beaux costumes d'été sont en vente à réduction de 20% à 35%

COSTUMES-COUTURIER

Nous avons seulement 10 de ces costumes. Valeur de \$15.00. Pour écouler à

\$5.95

MANTEAUX

Variété de couleurs dans des tissus de choix. Toutes les tailles. Reg. \$20.00. Pour écouler à

\$5.95

COSTUMES-TAILLEUR

Régulier \$20.00. En vente à

\$9.95

Un autre lot de manteaux de choix, dont plusieurs noirs et bleus. Reg. \$25.00. Réduits à

\$9.95

La balance de nos costumes sera écoulée à des réductions de

20% à 35%

CHAPEAUX D'ETE

Supérieur assortiment de modèles et de couleurs.

95c et \$1.49

\$7.95 — \$9.95

AUBAINES DANS TOUS LES DEPARTEMENTS — ECOULEMENT COMPLET

JACK ECHENBERG

46, RUE WELLINGTON-NORD

SERVICES D'AUTOBUS ET DES TRAINS

ENTRE

Theford Mines-Disraéli-East-Angus-Sherbrooke en vigueur le 24 juin 1945

Fournissant des raccordement directs avec les trains du C. P. pour et de

MONTRÉAL

LIRE DE HAUT EN BAS				LIRE DE BAS EN HAUT			
Tr. 4	Tr. 2	No. 84	Tr. 1	Tr. 4	Tr. 2	No. 101	Tr. 1
Quotidien	Dim.	Exc. Auto.	Quotidien	Quotidien	Dim.	Exc. Auto.	Quotidien
Quotidien	Dim.	Exc. Auto.	Quotidien	Quotidien	Dim.	Exc. Auto.	Quotidien
P.M.	A.M.	A.M. Dep.	Arr. A.M.	P.M.	P.M.	P.M.	A.M.
7.32	10.50	5.15 Theford Mines (Manoir)	9.39	5.58	9.25	7.55	1.35
7.41	10.59	5.20 Theford Mines (Gare)	9.27	5.47	9.15	7.45	1.25
7.54	11.12	5.43 Black Lake (Gare)	9.15	5.35	9.00	7.30	1.10
8.03	11.21	5.55 Disraéli (Gare)	9.02	5.22	8.50	7.20	1.00
8.12	11.30	6.07 Garthby (Gare)	8.53	5.13	8.35	7.05	12.45
8.22	11.41	6.17 Saint-Gérard	8.42	5.02	8.25	6.55	12.35
8.30	11.49	6.32 Weedon	8.34	4.54	8.15	6.45	12.25
8.44	12.04	6.50 Marleton	8.18	4.38	7.55	6.25	12.05
		6.55 St-Adolphe (Rest. Doyon)			7.50	6.20	12.00
		6.57 Lime Ridge (Bureau de Poste)			7.45	6.15	11.55
8.47	12.07	7.07 Bishopon (Gare)	8.15	4.35	7.35	6.05	11.45
9.07	12.27	7.25 East-Angus (Gare)	7.55	4.15	7.15	5.45	11.25
9.22	12.42	7.35 Ascot	7.40	4.0			

La Tribune SPORTIVE

par JEAN-PAUL LAINE



La prudence doit être le premier soin d'un baigneur

Avec l'arrivée des vacances, les nageurs se font de plus en plus nombreux et on ne peut jamais être trop prudent. Tout le monde fait des erreurs, mais des imprudences, ce n'est presque pas excusable.

Les deux causes les plus communes des noyades sont le fait de se baigner immédiatement après avoir mangé ou, surtout dans le cas de ceux qui ne savent pas nager, de se baigner en un endroit qu'ils ne connaissent pas.

Vous pouvez vous être baignés cent fois dans votre vie immédiatement après un repas; mais attention à la centième fois: vous vous retrouverez peut-être au bout d'un grappin.

Les crampes sont une chose qui ne pardonnent pas! Cependant, tous les nageurs devraient apprendre à flotter sur le dos; c'est à peu près la seule manière de se sauver si on est pris de crampes.

Si vous êtes le moindre nageur, pratiquez à flotter et vous allez réaliser que vous pouvez vous tenir à la surface pendant un certain temps sans avoir besoin de savoir nager; la nage est aussi naturelle à l'homme que le marcher.

Il n'est pas nécessaire d'être tous des Johnnie Molasses, mais le simple fait de pouvoir se tenir à la surface de l'eau peut devenir un grand secours parfois.

Tantôt je parlais du fond des rivières et des lacs. Cela peut aussi concerner les plongeurs et même les meilleurs. Même si vous êtes le meilleur plongeur au monde, vous allez constater que si vous arrivez à la tête sur une roche, toute votre science ne vous servira pas à grand-chose.

L'herbe au fond des cours d'eau est parfois dangereuse également et il est arrivé que des plongeurs se soient noyés parce qu'ils sont restés pris dans cette herbe qui est souvent fort longue.

Et puis, tenez-vous aussi loin de la rivière. St-François que possible, particulièrement dans le bout de Sherbrooke. C'est probablement l'une des rivières les plus dangereuses d'Amérique à cause de ses remous et des trous qu'on trouve un peu partout au fond.

Les Black Sox de Lachine à Sherbrooke, ce soir

Le Notre-Dame tentera de rattraper ses erreurs de dimanche dernier, ce soir, alors qu'il recevra la visite des Black Sox de Lachine dans une partie régulière de la Ligue Provinciale Indépendante.

Lachine est l'une des meilleures attractions de la ligue et comptent quelques uns des plus forts coureurs, notamment le receveur Edwy Roddick, qui a été le seul à frapper deux coups de circuit dans le circuit Rochon depuis le début de la saison.

Incidentement, le premier circuit de Roddick a été coché à Sherbrooke et ce fut le seul frappé ici cette année. Roddick avait envoyé la balle par-dessus la clôture du champ gauche, à 315 pieds du marbre.

Lou Poliquin qui avait battu le Notre-Dame à son dernier voyage à Sherbrooke, sera probablement de retour au monticule, ce soir pour les Black Sox et il est fort possible que son adversaire sera Julien Lamarche qui a lui-même battu Lachine au cours d'une joute à Montréal.

Bien que Tony Pinard n'ait pas voulu faire de déclaration à la pratique d'hier soir, nous croyons savoir que Paul Lamontagne remplacera Gaby Meunier au troisième but, ce soir, tandis que Dave Lambert jouerait au champ droit.

Meunier s'est éreinté ici, dimanche contre les Cubs de Drummondville, et faisait un mauvais chute après avoir saisi une balle et c'est encore sous les soins de l'entraîneur Tommy Whalen.

Robert perd son titre aux mains de Savoldi

MONTRÉAL, 5. — Yvon Robert de Montréal, a finalement perdu son titre de champion de la Ligue provinciale de la catégorie des moins de 15 ans, après avoir saisi une balle et c'est encore sous les soins de l'entraîneur Tommy Whalen.

En semi-finale, Laurent Moquin et Jean Puse ont fait un match nul après 30 minutes de combat. Ce combat donna lieu à une bataille de rue, Puse se réservant toujours le rôle du vilain.

Puse s'est même attaqué à l'arbitre Bob Kelly, mais ce dernier ne s'est pas ému, et Puse lui dit de retourner au jeu.

Puse est beau jeu avec ses tactiques illégales, ses coups de gresoir et de couteau, ses étranglements. Mais Moquin a souvent utilisé son habilité à sortir de plusieurs prises de Puse.

Les deux hommes se sont promènes dans le stade de Montréal, après 20 minutes et finalement, Quoiquois la bataille ressemblait à une bataille de rue, grâce à Trudeau, mais Bob fut repêché.

Officiels: Bob Kelly, Lamarche, arbitre de la semi-finale et finale, Norry Beaudin, arbitre de la préliminaire. Annonceur: Dr R-R. Fréchet, Chronométrateur: Gabriel Label, Publicitaire: Roméo Courchesne.

Le New Jersey suspend définitivement Ruffin

TRENTON, N.J., 30 (P.A.) — Bobby Ruffin, le poids-léger de New-York qui a reçu une volée de coups de poings de la part de Freddie Archer, de Newark, mercredi dernier, à Elizabeth, a été le récipiendaire hier d'un autre coup alors que sa licence pour boxer au New-Jersey lui a été enlevée.

La punition prend force le 28 juin, par le commissaire John J. Hall, qui a dit que les actions de Ruffin en retardant le combat d'un mois au moins a été nuisible à ses meilleurs intérêts de la boxe.

Hall a dit que Ruffin, qui dans les derniers mois n'avait causé que du trouble aux promoteurs et aux commissaires de boxe avec ses menaces de retraite à la veille de l'important combat de boxe, ne se battra jamais dans le New-Jersey aussi longtemps que M. Hall sera en charge de la boxe.

Victoire de Normand Brault au journoi de classification de l'Est

Normand Brault a remporté la victoire, hier soir, sur le court du club de l'Est (Boisvert) dans le tournoi de classification de ce club, alors qu'il a défait Yvon Thibault au compte de 6-3.

Ce journal se continuera ce soir alors que Gilles Blais fera face à Jean-Marie Grégoire à 7.30 heures, tandis qu'à 8.30 heures, Dick Nutter jouera contre Jacques Savard; Lucien Blais et Gilles Turgeon en viendront aux prises à 9.30 heures.

Le Reich échoua malgré le travail de millions de forçats étrangers

MONTRÉAL, 5. — (P.C.) — Le Bureau international du Travail a révélé que l'emploi de 15,000,000 de travailleurs étrangers, en Allemagne, n'a pas réussi à résoudre son problème de la main-d'œuvre et n'a fait que stimuler les mouvements de résistance.

Le déracinement et la conscription des hommes femmes et enfants, dans les régions conquises de l'Europe, n'ont fait que répondre en partie aux besoins de la machine de guerre de l'Allemagne, dit le B. I. T. "Les efforts impitoyables des Nazis pour forcer ces travailleurs à accroître la production ont échoué à cause de la pénurie de main-d'œuvre qui devient de plus en plus sérieuse, à mesure que la guerre s'acheminait vers sa fin ultime".

Par suite de la politique allemande, le taux de mortalité annuelle a été de 10 à 15 pour cent chez les travailleurs importés.

Coûteuses erreurs pour le Rivoli à Coaticook

COATICOOK, 5. (D. N. C.) — Les dix erreurs commises par les hommes de Robert Guimond ont permis au club St-Marc de Coaticook-Nord de reprendre le sommet de la Ligue de Balle-molle de Coaticook alors qu'il défait le Rivoli par le compte de 7 à 4, au cours d'une partie régulière du circuit Garceau, jouée au terrain de Coaticook-Nord.

Le St-Marc s'est assuré la victoire dans les trois premières manches en enregistrant six de ses points, dont quatre à la septième manche; ce point n'était également pas mérité, car Delphis Letourneau a pris son but sur une erreur du champ centre et croisa ensuite le marbre sur le double de Germain St-Pierre.

Les hommes de Raymond Côté ont fait cinq erreurs, mais ils furent moins coûteuses que celles du Rivoli, car seulement un point ne mérita d'être accordé sur ses erreurs.

Auréli Roy, lanceur du club Rivoli, n'est nullement responsable de la défaite de ses hommes, car il a livré une belle lutte à son adversaire Paul-Emile Guay, alors que ces deux lanceurs accordèrent seulement neuf coups en neuf manches, mais Guay a fait tomber la poussière à cinq frappeurs du Rivoli, tandis que Roy en a retiré seulement un. Les deux lanceurs ont également tenu tête au marbre, mais Guay a fait tomber le marbre sans passer sur des balles.

Delphis Letourneau, receveur du St-Marc, a été le héros de la victoire, car il a tenu tête au marbre, car il a réussi à cogner trois coups en lieu sûr prenant part à quatre points. Il toucha le marbre lui-même à trois reprises en plus d'avoir fait croquer le marbre à Denis Marcoux sur un simple dans le champ centre à la première manche. A la défensive il a pris part à neuf des retraits de ses coéquipiers.

La prochaine partie dans la Ligue de Coaticook se déroulera vendredi soir au terrain de l'exposition, alors que le D. S. Bachand visitera le Rivoli.

Position des clubs: J. G. P. D. Coaticook-Nord 9 6 3 12 D. S. Bachand 8 5 3 10 Rivoli 9 2 7 4

Cloutier, ac. 4 0 2 1 0 Charron, 3b. 4 2 0 2 0 A. Lamontagne, ed. 4 0 2 4 1 H. Harvey, à Cyprien Hébert, M. Benoit, c. et ed. 4 1 2 1 0 Lapointe, lb. 4 0 1 1 1 Y. Benoit, 2b. 4 1 1 1 3 R. Lamarre, cg. 4 0 1 2 0 Fréchette, r. 4 0 0 0 3 Roy, i. 3 0 0 0 3

39 4 9 24 8 COATICOOK-NORD (7) R. Lamarre, ac. 4 1 1 2 0 Marcoux, c. b. 5 1 1 3 0 Pit. Charland, lb. 4 1 0 3 0 Letourneau, r. 4 3 3 9 1 R. Charland, cg. 4 1 0 2 0 St-Pierre, 3b. 4 0 0 0 0 Lemay, c. et ed. 4 0 1 3 0

Le baseball Hier

LIGUE AMÉRICAINNE Boston 4, Detroit 3, 5; Washington 5, St-Louis 2, 6; Philadelphie 2, St-Louis 2, 6

LIGUE NATIONALE St-Louis 3, New-York 5, 5; Chicago 3, Boston 3, 6; Cincinnati 4, Brooklyn 6, 13; Pittsburgh 4, St-Paul 4, 6

LIGUE INTERNATIONALE Montréal 3, Buffalo 3, 4; Syracuse 4, Jersey City 2, Newark 6, 6; Toronto 4, Rochester 1, 3

Le baseball Hier

LIGUE AMÉRICAINNE Boston 4, Detroit 3, 5; Washington 5, St-Louis 2, 6; Philadelphie 2, St-Louis 2, 6

LIGUE NATIONALE St-Louis 3, New-York 5, 5; Chicago 3, Boston 3, 6; Cincinnati 4, Brooklyn 6, 13; Pittsburgh 4, St-Paul 4, 6

LIGUE INTERNATIONALE Montréal 3, Buffalo 3, 4; Syracuse 4, Jersey City 2, Newark 6, 6; Toronto 4, Rochester 1, 3

Les Cardinals ont recommencé à frapper, ce qui peut être coûteux

(Par Jack Hand, de la P.A.) — Les Cardinals de St-Louis commencent à frapper et c'est à une mauvaise nouvelle pour les autres clubs de la Ligue Nationale.

Il se sont mis en vedette au cours de l'orgie de circuits d'hier avec 27 points et 36 coups sûrs dans leur programme contre les Giants de New-York, remportant des victoires de 8-4 et 19-2; au cours de leurs dix-neuf dernières parties, ils ont conservé une moyenne de douze coups sûrs par joute.

Augie Bergamo a été le meilleur coureur du 4 de juillet, alors que 22 coups de circuit, onze dans chaque partie, ont été cognés; 209,035 spectateurs ont été témoins des programmes des ligues majeures. Le voltigeur des Cardinals a frappé deux coups de circuit, dont l'un a permis que les goasmas étaient tous occupés, et a obtenu un total de huit coups sûrs contre les lanceurs de New-York, faisant compter neuf points.

Les Cardinals et les Cubs de Chicago, qui ont battu Boston de deux reprises par 5-3 et 7-6, se sont représentés à la veille de leur départ pour Chicago à deux reprises par 5-4 et 11-2.

Marino Pieretti et Mickey Harner ont été les lanceurs gagnants et Harold Clift les a aidés de trois circuits pour envoyer les Sénateurs en troisième position, quatre parties et demie seulement en arrière de Detroit.

Les Tigers et Boston se sont partagés un programme double, deux anciens militaires recevant les honneurs. Après que Dave Ferris eût enregistré sa troisième victoire dans première partie comme joueur régulier, Diery Trout, Al Benton a lancé sa deuxième partie comme joueur régulier depuis qu'il s'est brisé la jambe et il a triomphé par 5-2.

Frankie Hayes a été blessé au cours du programme de Cleveland-New-York se faisant frapper derrière l'oreille d'un lancer Carl Gettel et cet accident peut bien mettre en danger son record de parties consécutives. Greg a gagné cette partie par 3-2 contre Albe Reynolds, après que Steve Gromak eût battu Hank Borowy dans la première par 4-2.

Les Athletics sont finalement mis au terme à leur série de quatre défaites à St-Louis, gagnant par 3-2, mais ils ont été battus par 6-5 dans la deuxième partie lorsque Pete Gray frappa un simple qui produisit deux points à la neuvième manche pour les Browns.

Stake de \$500 avec Ireize parlants à Danville dimanche

Le club de courses Asbestos-Danville présentera son 2e programme de la saison dimanche, le 8 juillet. La principale attraction sera un Stake de \$500.00 au pas moins de 13 partants sans déjà inscrits officiellement. Il y aura en plus, une course Free for All où plusieurs des meilleurs chevaux sont inscrits et une autre course pour la classe 2.20 avec une bourse de \$175.00 à diviser entre les gagnants.

Une grande foule est attendue à Danville dimanche et le propriétaire, M. Henri-Louis Dion, n'a rien ménagé pour que tous soient amplement satisfaits. On pourra juger de l'ambition des propriétaires de chevaux par l'achat d'une bourse totale de \$925.

Il y aura également une forte compétition pour le bénéfice du spectacle. Voici le nom des chevaux inscrits: Stake 2.27: Prudence Volo, propriété de L. R. Hutchins de Deserrière; L. R. Hutchins, de Lucien Dugré, de Sherbrooke; Peter Lee, de Beauharnois, de Richmond; Rip Harvester, à Cyprien Hébert, de Brookville; et Orléan, de M. A. L'Heureux de Sherbrooke; Zonka à C. N. Chute, Charron, 3b. 4 2 0 2 0 A. Lamontagne, ed. 4 0 2 4 1 H. Harvey, à Cyprien Hébert, M. Benoit, c. et ed. 4 1 2 1 0 Lapointe, lb. 4 0 1 1 1 Y. Benoit, 2b. 4 1 1 1 3 R. Lamarre, cg. 4 0 1 2 0 Fréchette, r. 4 0 0 0 3 Roy, i. 3 0 0 0 3

39 4 9 24 8 COATICOOK-NORD (7) R. Lamarre, ac. 4 1 1 2 0 Marcoux, c. b. 5 1 1 3 0 Pit. Charland, lb. 4 1 0 3 0 Letourneau, r. 4 3 3 9 1 R. Charland, cg. 4 1 0 2 0 St-Pierre, 3b. 4 0 0 0 0 Lemay, c. et ed. 4 0 1 3 0

Le baseball Hier

LIGUE AMÉRICAINNE Boston 4, Detroit 3, 5; Washington 5, St-Louis 2, 6; Philadelphie 2, St-Louis 2, 6

LIGUE NATIONALE St-Louis 3, New-York 5, 5; Chicago 3, Boston 3, 6; Cincinnati 4, Brooklyn 6, 13; Pittsburgh 4, St-Paul 4, 6

LIGUE INTERNATIONALE Montréal 3, Buffalo 3, 4; Syracuse 4, Jersey City 2, Newark 6, 6; Toronto 4, Rochester 1, 3

La police aux prises avec l'hôtel de ville

Les gens de l'hôtel de ville ne sont peut-être pas de bons joueurs de balle-molle, comme le prétendent les journaux du département de la police, mais il faut leur concéder qu'ils sont tenaces.

La semaine dernière, les policiers ont battu par 5-4 dans une partie au parc Dufresne et les gens qui vous envoient des comptes de délectable et de gaz prétendent que ce ne fut là qu'un accident et qu'ils peuvent battre les constables tant qu'ils le peuvent dans des circonstances normales.

Les policiers, toujours dans principe, ont relevé le défi une fois de plus et les deux clubs en viendront de nouveau aux prises demain soir à sept heures au parc Dufresne.

Le club de l'hôtel de ville se fie sur son as, Vincent, pour battre la police, dans la dernière suite, il a cogné un coup de circuit et il prétend qu'il pourra en cogner un autre demain, pendant que la police affirme que ce coup de quatre buts a été un pur hasard.

Les batteries étaient, pour la police, Roger Dion et Armand Desbriens et, pour l'hôtel de ville, Montfaut et Curiveau. Les arbitres étaient Gilles Dubé et J.-O. Charrier.

Les meneurs des ligues majeures

(Presse Associée) LIGUE NATIONALE Au bâton — Holmes, Boston, 4.02. Points — Holmes, Boston, 66. Coups sûrs — Olson, Brooklyn, 62. Dribbles — Walker, Brooklyn, 22. Circuit — Lamm, Brooklyn, 11. Lancers — Lamm, Brooklyn, 13. Balle volée — Olson, Brooklyn, 12. Points produits — H. Johnson, Boston, 45. Lancers — M. Gomez, Boston, 31.33X.

LIGUE AMÉRICAINNE Au bâton — Bass, Washington, 33.9. Points — Strohman, New-York, 23. Points produits — H. Johnson, Boston, 45. Coups sûrs — Case, Washington, 54. Dribbles — McGuire, St-Louis, 15. Trips — Strohman, New-York, 9. Circuit — Johnson, St-Louis, 11. Balle volée — Case, Washington, 13. Lancers — Foy, Boston, 13.2, 34.7.

Le baseball Classement

LIGUE PROVINCIALE

Table with 3 columns: Club, Points, Runs

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with 3 columns: Club, Points, Runs

LIGUE NATIONALE

Table with 3 columns: Club, Points, Runs

LIGUE INTERNATIONALE

Table with 3 columns: Club, Points, Runs

VACANCES

Passes vos vacances dans le plus beau coin de la Frontière, près du lac et de Mont-Orford, au MANOIR ORFORD. Pour réservation, écrire au Manoir Orford, Fairman, P. Q. ou Tel. Manoir, 2388.

EDIFICE MARCOUX

8, RUE MAIN COATICOOK

LIONEL MARCOUX

LAINAGE - LINGERIE TELEPHONE 66-8-2.

BEAUDOIN & GUERIN

BIJOUTIERS Réparations de montres

JEAN LINCOURT

Assurances Générales Apt. 1 Tel. 235

ROMEO COURCHESNE

Représentant de "La Tribune" Apt. 4 Tel. 393

BASEBALL

STADE DE L'AVENUE DU PARC CE SOIR, A 8.30 HEURES

LACHINE vs SHERBROOKE

Admission Gén. 45c — Rés. 60c Billets en vente à l'Hôtel Queen's A. Malfara

LUTTE À L'ARÉNA

Samedi, 7 juillet, à 8.30 hres

Rencontre principale: Emil DUSEK vs Larry MOQUIN (2 dans 3 à finir)

Semi-finale: Chick GARIBALDI vs Rebel BOB RUSSELL (159 minutes, 1 chute)

Préliminaire: Tony MARTINELLI vs Art LEGRAND Spécial: Young PAQUETTE vs Leo ST-FRANCOIS SAMMY MACK arbitre

ANDY GIBSON, matchmaker — E. T. A., promoteur Admissions: Gén. 50c; Loges 75c; ringside, \$1.25, taxe comprise.

Sylvanus Apps offre ses services pour la campagne du Pacifique

TORONTO, 30. (P.C.) — Le lieutenant Sylvanus Apps est engagé à Toronto jusqu'à dimanche. Il vient d'arriver le premier d'une classe de 80 élèves au camp de Brockville, Ont. Syl. paraît être bien dans son costume officier.

Sans doute que l'ancien centre des Feuilles d'Erables de Toronto ne jouera pas au hockey avant longtemps puisqu'il s'est offert pour la guerre du Pacifique. Il peut être stationné dans le sud des Etats-Unis pour subir un entraînement plus avancé. "J'ignore encore si je serai accepté pour le Pacifique", dit Syl.

Son frère, le lieutenant commandant Ernest Apps, a aussi offert ses services pour la campagne contre les Japonais. Ernest faisait partie de la Flotte britannique quand ses unités consistaient de deux croiseurs italiens dans la Méditerranée avant même que les navires ennemis eurent fait feu.

Stan Mastrop, correspondant du Montreal Star, attaché à la marine, vient de faire connaître une nouvelle sportive au sujet de l'équipage de l'Empire McDermott, le premier porte-avion à entrer dans le port de Montréal. Le port de porte-avions est arrangé à la façon d'une patinoire et on y joue au hockey — Espérons que personne ne fut jamais jeté par-dessus bord...

Buffalo Montréal se divisent les honneurs

Buffalo a divisé son programme double contre les Royaux de Montréal, hier, commençant la nuit dernière pour battre les Canadiens par 4-3 dans la première partie après que les Montréalais eurent gagné la première partie par 3-2.

Une épidémie de coups de circuit a décidé du résultat dans deux parties, alors que les Royaux en ont frappé quatre, dont trois par Ed Stevens dans la première partie pour porter son total de la saison à 13.

Jersey City et Newark ont également partagé les honneurs, hier, devant 10,164 spectateurs, les Giants prenant la première partie par 7-3 tandis que les Bears se reprirent dans la deuxième au même compte.

Les Chiefs de Syracuse ont battu les Orioles de Baltimore à deux reprises: par 10-2 et 6-4.

Le Reich échoua malgré le travail de millions de forçats étrangers

MONTRÉAL, 5. — (P.C.) — Le Bureau international du Travail a révélé que l'emploi de 15,000,000 de travailleurs étrangers, en Allemagne, n'a pas réussi à résoudre son problème de la main-d'œuvre et n'a fait que stimuler les mouvements de résistance.

Le déracinement et la conscription des hommes femmes et enfants, dans les régions conquises de l'Europe, n'ont fait que répondre en partie aux besoins de la machine de guerre de l'Allemagne, dit le B. I. T. "Les efforts impitoyables des Nazis pour forcer ces travailleurs à accroître la production ont échoué à cause de la pénurie de main-d'œuvre qui devient de plus en plus sérieuse, à mesure que la guerre s'acheminait vers sa fin ultime".

Par suite de la politique allemande, le taux de mortalité annuelle a été de 10 à 15 pour cent chez les travailleurs importés.

SE RASER EST UN JEU avec les Lames Minora

La Lame Minora offre de nombreux avantages: rapidité, agilité, durée, économie. La Minora est la lame par excellence dans le domaine des lames à bon marché. S'adapte à tout rasoir pour lames à double tranchant.

4 LAMES MINORA BLADES

La Lame Minora offre de nombreux avantages: rapidité, agilité, durée, économie. La Minora est la lame par excellence dans le domaine des lames à bon marché. S'adapte à tout rasoir pour lames à double tranchant.

Large advertisement for 'La Salle' cigarettes featuring a cartoon strip with characters and dialogue bubbles. The cartoon depicts a scene where a man is being pulled in multiple directions by others, with various humorous and philosophical remarks.

Exportation de caoutchouc une semaine après la libération de Balikpapan, Bornéo néerlandais

Les Yankis de la Méditerranée et démantés dans le Pacifique

DE \$20 à \$1000 PRÊTS

3 PLANS

CAMPBELL FINANCE CORPORATION LIMITED

Nouveau centre à nos militaires, à Amsterdam

AMSTERDAM, 4. — (Par W. Boss de la P.C.) — Un nouveau centre de permissions pour les Canadiens et autres soldats du commandement de la 1ère armée canadienne est rapidement aménagé ici.

Corps professionnel des instituteurs pour Québec

Mos rapatriés d'amusant à faire des courses de bébés, sur le pont des bateaux

Les Etats-Unis ont dépensé 100 milliards l'an dernier

WASHINGTON, 5. (PA) — Le département du Trésor des Etats-Unis annonce que le gouvernement américain a dépensé plus de \$100,000,000,000 durant la dernière année fiscale qui s'est terminée samedi.



Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 3 juillet, 1945

Table with columns for 'FORCS' and 'VEAUX DE LAIT' listing various items and their prices.

Table with columns for 'TAURES' and 'AGNEAUX' listing various items and their prices.

Table with columns for 'MOUTONS' and 'VACHES' listing various items and their prices.

Table with columns for 'BOUVILLONS' and 'TAUREAUX' listing various items and their prices.

Table with columns for 'VOLAILLES VIVANTES' and 'VOLAILLES ABATTUES' listing various items and their prices.

Table with columns for 'OEUFS' and 'BEURRE' listing various items and their prices.

Table with columns for 'FROMAGE' listing various items and their prices.

Le froid et la pluie ont fort affecté les cultures

Mort en Angleterre de Braun, l'ennemi du nazisme hitlerien

Vous achèterez des GOOD YEAR

LA VALEUR DES PNEUS PAR LE RENDEMENT

Le club soda qui se vend le plus dans le monde entier

Révélation de plusieurs atrocités fascistes

ROME, 5. (PA) — Une dépêche de Milan dit que 150 personnes ont été emmurées vivantes par les fascistes dans les caves du palais Royal de Menza peu avant la libération du nord de l'Italie.

La Norvège a une liste de 350 criminels de guerre allemands

OSLO, 5. (Reuter) — Le gouvernement norvégien a dressé une liste de 350 Allemands parmi les criminels de guerre et a fait parvenir leur dossier à la commission des crimes de guerre des Nations Unies.

Démission de Harry Hopkins

WASHINGTON, 5. (PA) — La Maison Blanche a annoncé que M. Harry Hopkins a été retiré du service du gouvernement.

La loi est toujours lourde

PAULS VALLEY, Okla., 5. (PA) — Mary Weiss, avocate, a raison de trouver que la loi a la main lourde.



DÈS LE DÉBUT

Faites que votre enfant débute bien dans la vie. Donnez-lui régulièrement de l'émulsion Scott.

ÉMULSION SCOTT

SI VOUS JUGEZ



LA VALEUR DES PNEUS PAR LE RENDEMENT

Vous achèterez des GOOD YEAR

LA VALEUR DES PNEUS PAR LE RENDEMENT

GOOD YEAR

C. Crawford Stanstead, Qué. - Tél. 256

Aucun reportage de presse à la conférence de Berlin

Quartier général Allié, Paris, 5. (PA) — Le quartier général suprême annonce que, jusqu'à date, aucun arrangement n'a été fait pour le reportage de presse de la prochaine conférence des Trois à Berlin.

Bill australien pour ratifier la charte des Nations Unies

CANBERRA, Australie, 5. (PC) — Le premier ministre intérimaire Francis Forde annonce aujourd'hui qu'il projette de présenter sous peu un bill pour ratifier la charte des Nations Unies et le statut d'un tribunal international de justice.

Envoi d'Angleterre à Manille par Calcutta

LONDRES, 5. (PC) — Le ministre anglais de l'Air annonce qu'un bombardier Liberator de la R.A.F. a complété une envolée d'essai de l'Angleterre à Manille, par Calcutta.

Rapatriement franco-russe

LONDRES, 5. (PA) — Radio-Moscou a annoncé que la France et la Russie ont signé un arrangement pour le rapatriement immédiat des citoyens russes et français, chacun des gouvernements s'engageant à voir au transport et au soin des citoyens de l'une et de l'autre nation sous leur direction.

ÉCOULEMENT DE JUILLET

ROBES pour dames et demoiselles BLOUSES POUR DAMES ET DEMOISELLES COSTUMES DE BAIN POUR DAMES ET DEMOISELLES IMPERMEABLES POUR DAMES ET DEMOISELLES ROBES POUR ENFANTS CHANDAILS POUR ENFANTS SALOPETTES POUR ENFANTS SOULIERS POUR DAMES CRETONNE COUVERTURES DE FLANELETTE MANTEAUX D'INTERIEUR POUR DAMES SACS A MAINS POUR DAMES PANTALONS POUR HOMMES GILETS DE SPORT POUR HOMMES CRAVATES POUR HOMMES SOULIERS POUR HOMMES

FRASER BROS. LTD. Le Vrai Magasin à Rayon De Sherbrooke Ouvert tous les jours jusqu'à 6.00 p.m. Excepté le vendredi, Ouvert jusqu'à 10.00 p.m.

Chaque fois que vous avez soif!



CANADA DRY Le champagne des ginger ales

TOUT COMME UN BAR POUR GLACES CHEZ VOUS! Vous pouvez préparer une infinie variété de délicieux breuvages à la maison quand vous avez de l'eau gazeuse Canada Dry.

Vertical text on the right edge of the page, including various notices and advertisements.

CARTES D'AFFAIRES COMPTABLES AGREES MAHEU, NOEL & BENOIT

ALDEN R. ROUSSEAU ENCANTEUR BILINGUE Pour le district de St-Francois

JOS. GRONDIN SCIAGE DU BOIS 2, rue Falais Tel: 3747

LES PETITES ANNONCES POUX INSERER, TELEPHONEZ 971

ON DEMANDE Agents demandés AGENTS - Dans toutes les paroisses

PRETS à taux réduits Etudier le tableau ci-dessus avant d'emprunter

AVIS AUX CONTRACTEURS Les soumissionnaires pour la construction

Charles-E. BELANGER Comptable agréé Sherbrooke-Montreal

EMILE LAVENTURE ENCANTEUR LICENCIÉ 47, Troisième Ave. Tel. 1913R.

Lionel Salvail Spécialiste pour les pieds. annonce un nouveau service

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES Nous prions nos lecteurs de prendre note que nous ne pouvons garantir la publication d'une annonce classifiée

ACHETERAIS Ford coach, 32-34 ou 35-36 bonne condition. Fairez bien prix.

HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada Etabli en Canada en 1928

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. Brien, gérant

J. A. DOYON COMPTABLE-VERIFICATEUR 22, rue Wellington Nord

MAISONS A VENDRE Aussi lots à vendre, payables 5% comptant

Lionel Salvail Spécialiste pour les pieds. annonce un nouveau service

A LOUER Chambres à louer BELLE grande chambre chauffée, bien meublée

EMPLOI DEMANDÉ HOMME DESIRERAIT s'occuper de travaux à l'extérieur

GARAGE GODBOUT-PARADIS REPARATIONS GENERALES

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. Brien, gérant

FINANCE CONSEIL EN AFFAIRES G. STANLEY SHARPE

ENTREPOT D'OCCASIONS Achetons et vendons toutes sortes d'articles

Lionel Salvail Spécialiste pour les pieds. annonce un nouveau service

A VENDRE MAISON de 3 chambres Bungalow, située sur route de l'Est à Lennoxville

COUSEUSES à la main, travail à temps régulier ou régulier. Pour fabrication de vêtements

LOTS A BATIR QUARTIERS EST ET NORD DE SHERBROOKE

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. Brien, gérant

ENCANTEUR LEO F. DANIELS Encanteur bilingue Windsor-Mills

ENCANTEUR LICENCIÉ pour la ville et la campagne TAUX RAISONNABLE

Papier de rebut et vendons tous genres de PAPIER A COUVERTURE

Propriétés à vendre PROPRIÉTÉ centrale, 12 logements. Excellent condition

VENTE A L'ENCAN Mardi, 10 juillet, à 12.30 p.m.

LOT A BATIR QUARTIERS EST ET NORD DE SHERBROOKE

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. Brien, gérant

ENCANTEUR JOSEPH MANSEAU Encanteur licencié pour le district de St-Francois

ENCANTEUR LICENCIÉ pour le district de St-Francois Licencé pour la ville de Sherbrooke

VITRES D'AUTO Indéfectibles ou ordinaires. Pour toutes marques d'auto

Terres à vendre BELLE terre de 100 acres, 1000 érabes, avec un beau ruisseau

VENTE A L'ENCAN Mardi, 10 juillet, à 12.30 p.m.

LOT A BATIR QUARTIERS EST ET NORD DE SHERBROOKE

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. Brien, gérant

ENCANTEUR MARCEL DROUIN Encanteur licencié pour le district de St-Francois

ENCANTEUR LICENCIÉ pour le district de St-Francois Licencé pour la ville de Sherbrooke

SABLAGE DE PLANCHERS LUCIEN MORIN Travail garanti

MICHAUD & FILS Bijoutiers Spécialité: Réparation de montres de toutes marques

USTENSILES D'ALUMINIUM Mesdames, utilisez les ustensiles de cuisine en aluminium

LOT A BATIR QUARTIERS EST ET NORD DE SHERBROOKE

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. Brien, gérant

ENCANTEUR ZEPH. ROUSSEAU Encanteur bilingue pour le district de St-Francois

ENCANTEUR LICENCIÉ pour le district de St-Francois Licencé pour la ville de Sherbrooke

ALCIDE TRUDEAU Peinture - Tapisserie Matériaux de construction

W.E. PATON Placement de valeurs SHERBROOKE, QUÉ. Téléphone 2210

ATTENTION! SOUFFREZ-VOUS de maux de tête, de fatigue, de nervosité

LOT A BATIR QUARTIERS EST ET NORD DE SHERBROOKE

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. Brien, gérant

FABI & FILS LIMITÉE ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX 33 RUE BREWSTER TEL. 2010-524

J. R. Royer Limitée ENTREPRENEUR-CONTRACTEUR Rue Versailles - Tel. 1692.

CAMPBELL Fait une Spécialité des Prêts Domestiques VOUS TROUVEREZ LA REPONSE A VOTRE PROBLEME CHEZ CAMPBELL

FERMES A VENDRE Ferme de 300 acres, comprenant bonne sucrerie de 500 érabes

JOS. V. AMES 60, rue Wellington-Nord - Tel. 235 - Sherbrooke

J.-A. DURANLEAU, GERANT 505 AMBULANCES JALBERT DIRECTEURS DE FUNERAILLES

ROSS-BIRON ELECTRIC LTD 17, rue Frontenac. Tel. 643.

LA CIE DE FRANS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. Brien, gérant

L'imprimerie Dostie 42, rue Laval - Olivier-Antoine Dostie, prop. - C. P. 390



Une féerie de couleurs

POUR CELLES QUI VEULENT SE FAIRE ELLES-MEMES DE JOLIS

VÊTEMENTS D'ÉTÉ

SACOCES EN PAILLE

Un choix varié de jolies sacoches de paille, de format petit ou moyen. Couleurs vives, très gaies et s'harmonisant parfaitement avec n'importe quelle toilette d'été.

59c à \$2.95

Un assortiment de chics sacoches en cordé, cordé "Cissell", paille de qualité supérieure, homospun, croché ou tissé. Un choix varié de couleurs pour l'été. Dans le lot, plusieurs modèles enveloppe, avec longue courroie pour tenir sur l'épaule.

\$4.75 à \$6.50

SACS À MAGASINER EN PAILLE

Pour la plage, pour vos randonnées d'été, pour votre visite des magasins, rien n'est plus pratique qu'un de ces sacs à magasiner très spacieux, de construction solide et aux couleurs vives et gaies. Un choix varié de dessins.

\$1.50 à \$3.00

VOTRE BEAUTE EXIGE LA

POUDRE Dorothy Gray

- "PORTRAIT" la ble \$1.25
- "NOSEGAY" la ble \$2.00

Teintes en vogue:

- Rachel
- South American
- Sun Tone
- Naturel
- Special Blend
- Glo-Rachel

(AU REZ-DE-CHAUSSEE)

(AU REZ-DE-CHAUSSEE)

C. O. Saint Jean

LIMITÉE

E. E. GOODENOUGH, prés.

21, rue Wellington-Nord — Sherbrooke — Téléphone 1236-1237

Vos doigts agiles peuvent confectionner des vêtements tout à fait jolis, si vous profitez de notre assortiment varié et très attrayant de tissus gaies et durables... des cotonnades qui peuvent servir pour de jolies robes 'été, vêtements de jeu, robes-soleil, slacks, manteaux d'intérieur, tabliers, etc. Ne manquez pas de venir voir ce choix... dans un gai coloris de dessins très agréables.

● SPUN "RAJAH"

Aux imprimés très attrayants. Vous y trouverez les fleuris gaies, les pois Polka si seyants et quantité d'autres dessins nouveautés. Pour robes et ensembles d'un effet merveilleux, 36 pouces de largeur.

95c la verge

● SPUN FLEURI

Pour des robes et ensembles d'une fraîcheur et d'une élégance toute estivale. Choix de fonds pâles ou foncés. Dessins très attrayants. Largeur 38 et 42 pouces. Un assortiment qu'il vous faut voir!

\$1.25 la verge

● GINGHAM

Rien n'est plus léger, rien n'est plus frais pour l'été! Choix de teintes unies, de carreaux et de plaids d'une harmonie très seyante. Toutes les couleurs les plus en vogue. 36 pouces de largeur.

\$1.00 et \$1.25 la verge

● SEERSUCKERS

Si vous désirez vous confectionner une robe de sport, une robe de plage, un manteau d'intérieur, un gilet de vacances choisissez ce tissu de coton aux dessins fleuris, aux jolis rayés ou aux plaids très seyants. Toutes les couleurs en vogue, 36 pouces de largeur.

\$1.25 la verge

● PERCALE

Une cotonnade de 36 pouces de largeur, dans les couleurs suivantes: violet. Un tissu qui deviendra très populaire pour la saison d'été.

39c la verge

● RAYON SPUN UNI

Très jolis dessins rayés, pour blouses d'été, chemises pour garçons, robes de maison, tabliers, etc. 36 pouces de largeur. Un coton très fin, facilement lavable et très pratique.

95c la verge

● SERGE DE COTON "PARA"

Particulièrement recommandée pour slacks, habits d'enfants, etc. Choix de couleurs unies dans le brun, rouge-vin, rouge, noir. 38 pouces de largeur. Une très belle qualité.

\$1.50 la verge

● SPUN DE FANTAISIE

Pour robes, ensembles 2 pièces, slacks, etc. Un tissu à la fois frais et seyant, pour une élégance estivale. Couleurs unies, avec fin rayé du plus bel effet. Or, mauve, brun, vert, rouge. 38 pouces de largeur.

\$2.25 la verge

(AU REZ-DE-CHAUSSEE)
(A DROITE)